

## Group bibliography for the year 2008

Library of SASA, 14 April 2010

### Fran Ramovš Institute of the Slovenian Language

23505 AHAČIČ KOZMA  
06454 AHLIN MARTIN  
17092 BIZJAK KONČAR ALEKSANDRA  
09456 BOKAL LJUDMILA  
07322 CVETKO-OREŠNIK VARJA  
15689 DOBROVOLJC HELENA  
27512 FAJFAR TANJA  
05792 FURLAN METKA  
16313 GANTAR APOLONIJA  
07488 GLOŽANČEV ALENKA  
29391 HORVAT MOJCA  
03877 HUMAR MARJETA  
20203 JAKOP NATAŠA  
19181 JAKOP TJAŠA  
05494 JAKOPIN PRIMOŽ  
24303 JURGEC PETER  
00464 KEBER JANEZ  
10288 KENDA-JEŽ CARMEN  
21451 KLEMENČIČ SIMONA  
03749 KOSTANJEVEC POLONCA  
00977 KOŠMRLJ-LEVAČIČ BORISLAVA  
09457 LAZAR BRANKA  
29395 LEDINEK NINA  
11054 LEGAN RAVNIKAR ANDREJA  
06500 MERŠE MAJDA  
28437 MICHELIZZA MIJA  
00333 MUELLER JAKOB  
05798 NARAT JOŽICA  
06331 NARTNIK VLADIMIR  
01005 NOVAK FRANCE  
06474 PRAZNIK ZVONKA  
06475 PREMK FRANČIŠKA

19751 SMOLE HELENA  
05799 SMOLE VERA  
07485 SNOJ JERICA  
04617 SNOJ MARKO  
23441 ŠEKLI MATEJ  
10353 ŠKOFIC JOŽICA  
06503 TAVZES CVETANA  
06192 TORKAR SILVO  
07635 WEISS PETER  
20690 ZULJAN KUMAR DANILA  
25651 ŽAGAR KARER MOJCA  
12845 ŽELE ANDREJA

Researchers in retirement:  
03877 HUMAR MARJETA  
03749 KOSTANJEVEC POLONCA  
00977 KOŠMRLJ-LEVAČIČ BORISLAVA  
00333 MUELLER JAKOB  
01005 NOVAK FRANCE

---

## ARTICLES AND OTHER COMPONENT PARTS

### 1.01 Original scientific article

1. ZULJAN KUMAR, Danila. Brda v Slovenskem lingvističnem atlasu. *Primorska srečanja*, 2008 [i. e. 2007], leto 31, št. 314/315, str. 57-68, ilustr. [COBISS.SI-ID [13565490](#)]
2. AHAČIČ, Kozma. Bohoričev postopek prirejanja Melanchthonove skladnje. *Jez. slovst. (Tisk. izd.)*. [Tiskana izd.], jan.-feb. 2008, letn. 53, št. 1, str. [5]-14. [COBISS.SI-ID [28388397](#)]
3. AHAČIČ, Kozma. "Omnis lingua confitebitur Deo": writing the first Slovenian grammar (1584). *Hist. épistémol. lang.*, 2008, tome 30, no. 2, str. [93]-112. [COBISS.SI-ID [29963309](#)]
4. AHAČIČ, Kozma. The treatment of "nomen" in the first Slovenian grammar (Bohorič 1584). *Historiogr. linguist.*, 2008, vol. 35, 3, str. 2-31. [COBISS.SI-ID [28477485](#)]
5. AHAČIČ, Kozma, ŠEKLI, Matej. Komentar in kritični prevod slovničnega uvoda v italijansko-slovenskem slovarju Alasia da Sommaripe (1608). *Slavistična revija*. [Tiskana izd.], jan.-mar. 2008, letn. 56, št. 1, str. [79]-94. [COBISS.SI-ID [36437858](#)]
6. BONŠEK, Uroš, HUBER, Damjan, LEDINEK, Nina, LUTAR, Mateja, MILOŠIČ, Andreja, VOLK, Magda. Uredniška politika in formalne lastnosti razpravnih besedil Slavistične revije med letoma 1848 in 1977 : Uroš Bonšek ... [et al.]. *Slavistična revija*. [Tiskana izd.], jan.-mar. 2008, letn. 56, št. 1, str. [51]-63. [COBISS.SI-ID [36492130](#)]

7. DOBROVOLJC, Helena, JAKOP, Nataša. Specializirani pravopisni priročnik (Predstavitev izhodišč, zasnove, ciljev in vzorčnih redakcij). *Jezikosl. zap.*, 2008, 14, št. 1, str. 85-101. [COBISS.SI-ID [28626989](#)]
8. FURLAN, Metka. Iz primorske leksike 2. *Ann, Ser. hist. sociol.*, 2008, letn. 18, št. 1, str. 111-118. [COBISS.SI-ID [1480147](#)]
9. FURLAN, Metka. O slovenskih parih tipa kost : koščica ali nastanku razmerja -st- : -šč-i- : (k identifikaciji zgodnjepraslovske akrostatične deklinacije ijevskih samostalnikov). *Jezikosl. zap.*, 2008, 14, št. 1, str. 7-27. [COBISS.SI-ID [28564269](#)]
10. FURLAN, Metka. The origin of Anatolian relations of the type keššar : kiššeran and Balto-Slavic relations of the type akmuo/kamy : akmeni/kamen[er]. *Linguistica (Ljublj.)*, 2008, 48, str. 293-307. [COBISS.SI-ID [29592621](#)]
11. FURLAN, Metka, KLADNIK, Drago. Krotnik, Krotnjek, Krotnjak, Korenščica ali Potok. *Geogr. vestn.*, 2008, letn. 80, št. 1, str. 45-63, ilustr. <http://zgds.zrc-sazu.si/GV2008/gv80-1/gv80-1-furlankladnik.pdf>. [COBISS.SI-ID [29389101](#)]
12. GANTAR, Polona. (Slovenska) leksika med leksikonom in slovnico. *Jez. slovst. (Tisk. izd.)*. [Tiskana izd.], sep.-okt. 2008, letn. 53, št. 5, str. [19]-35. [COBISS.SI-ID [28991533](#)]
13. HUMAR, Marjeta. Slovaropisno izrazje v slovenskih terminoloških slovarjih. *Jezikosl. zap.*, 2008, 14, št. 1, str. 103-122. [COBISS.SI-ID [28565037](#)]
14. JAKOPIN, Primož. Trubarjeve vzporednice / Pismenost nekoč in danes. *Stati inu obstati*, 2008, št. 7/8, str. 100-107. [COBISS.SI-ID [28800301](#)]
15. KLEMENČIČ, Simona. Mesto antičnih balkanskih jezikov znotraj delitve na kentumske in satemske jezike. *Slavistična revija*. [Tiskana izd.], jan.-mar. 2008, letn. 56, št. 1, str. [35]-50. [COBISS.SI-ID [36490850](#)]
16. LEGAN RAVNIKAR, Andreja. Pridevniške tvorjenke na -ski, -ški, -čki in -cki v Trubarjevih in Dalmatinovih prevodih biblijskih besedil. *Slavia Centralis*, 2008, letn. 1, št. 2, str. 53-66. [COBISS.SI-ID [29848365](#)]
17. MERŠE, Majda. Ženski pari moških poimenovanj v slovenskem knjižnem jeziku 16. stoletja. *Slavia Centralis*, 2008, letn. 1, št. 2, str. 30-52. [COBISS.SI-ID [29848109](#)]
18. MICHELIZZA, Mija. Jezik SMS-jev in SMS-komunikacija. *Jezikosl. zap.*, 2008, 14, št. 1, str. 151-166. [COBISS.SI-ID [28627245](#)]
19. NARTNIK, Vlado. Slovanska in semitska dvojina. *Riječ*, 2008, god. 14, sv. 2, str. 57-62. [COBISS.SI-ID [28294189](#)]
20. PREMK, Francka. Trubarjeve vidne in nevidne povezave s somišljeniki in vizija sodobne elektronske komunikacije. *Stati inu obstati*, 2008, št. 7/8, str. 86-99. [COBISS.SI-ID [28800557](#)]

21. SMOLE, Vera. Hrvaški novoštokavski ikavski in slovenski vzhodnodolenjski frazemi - podobnosti in razlike. *Hrvat. dijalekt. zb.*, 2008, knj. 14, str. 59-78. [COBISS.SI-ID [28715821](#)]
22. ŠEKLI, Matej. O narečni osnovi jezika Celovškega ali Rateškega rokopisa ter o izvoru oblike seydi. *Jezikosl. zap.*, 2008, 14, št. 1, str. 29-40. [COBISS.SI-ID [28564525](#)]
23. ŠEKLI, Matej. Sklanjatev zaimkov moj, tvoj, svoj v slovenskem pisnem jeziku od Brižinskih spomenikov do Trubarja : (prispevek k zgodovinskemu narečjeslovju slovenskega jezika). *Jezikosl. zap.*, 2008, 14, št. 1, str. 41-59. [COBISS.SI-ID [28564781](#)]
24. ŠKOFIC, Jožica. Besede za krompir v slovenskih in sosednjih hrvaških narečjih. *Hrvat. dijalekt. zb.*, 2008, knj. 14, str. 79-103. [COBISS.SI-ID [28706605](#)]
25. ŠKOFIC, Jožica. Glagolski termini v narečnem slovarju. *Hrvat. dijalekt. zb.*, 2008, knj. 14, str. 219-232, ilustr. [COBISS.SI-ID [28706349](#)]
26. ŠKOFIC, Jožica. Med raznolikostjo narečnega gradiva in mejami njegovega prikaza na jezikovni karti. *Ann. Ser. hist. sociol.*, 2008, letn. 18, št. 1, str. 97-104, ilustr. [COBISS.SI-ID [1479891](#)]
27. ŠKOFIC, Jožica. Oblikospreminjevalni vzorci glagola v gorenjskem kroparskem govoru. *Jezikosl. zap.*, 2008, 14, št. 2, str. 11-38. [COBISS.SI-ID [29012525](#)]
28. TORKAR, Silvo. Toponim Preserje in slovansko-romansko prepletanje pripon -jane in -anum. *Drevesa (Škofja Loka, Tisk. izd.)*. [Tiskana izd.], marec 2008, letn. 15, št. 2, str. 16-22. [COBISS.SI-ID [27999533](#)]
29. ŽAGAR, Mojca. Geografski termini in frazeologija. *Jezikosl. zap.*, 2008, 14, št. 2, str. 101-122. [COBISS.SI-ID [29012781](#)]
30. ŽELE, Andreja. Besedilna vloga povratnosvojilnega svoj in oziralnega kateri v slovenščini. *Riječ*, 2009, god. 15, sv. 3, str. 104-118. [COBISS.SI-ID [29578285](#)]
31. ŽELE, Andreja, SICHERL, Eva. Präfixal-präpositionale Verhältnisse bei Slowenischen präfigierten Verben - kontrastiert mit dem Deutschen. *Linguistica (Ljublj.)*, 2008, 48, str. 259-276. [COBISS.SI-ID [29592365](#)]
32. ŽELE, Andreja, SICHERL, Eva. Präfixal-präpositionale Verhältnisse bei Slowenischen präfigierten Verben : kontrastiert mit dem Deutschen. *Linguistica (Ljublj.)*, 2008, letn. 48, str. 259-276. [COBISS.SI-ID [38831202](#)]
33. ŽNIDARČIČ, Dragan, BAN, Dean, ILAK-PERŠURIĆ, Anita, OPLANIC, Milan, BIZJAK, Aleksandra. Yield and quality of sweet corn (*Zea mays* L. var. *saccharata*) cultivars grown on different soil types. *Cereal res. commun.*, 2008, vol. 36, part Suppl. S 1, str. 147-150, tabele, doi: [10.1556/CRC.36.2008](#). [COBISS.SI-ID [28007981](#)]

## 1.02 Review article

34. BOKAL, Ljudmila. Narečna terminologija v zbirki Glasovi. *Hrvat. dijalekt. zb.*, 2008, knj. 14, str. 159-171. [COBISS.SI-ID [28718893](#)]
35. JAKOPIN, Primož, MICHELIZZA, Mija. Besedilni korpus Nova beseda. *Mostovi (Ljublj.)*, 2007/08, letn. 41, št. 1/2, str. 165-176. [COBISS.SI-ID [29619757](#)]
36. NARTNIK, Vlado. K iskalnim vprašalnicam slovanskega jugozahoda. *Riječ*, 2009, god. 15, sv. 3, str. 68-74. [COBISS.SI-ID [29578029](#)]

#### 1.04 Professional article

37. AHAČIČ, Kozma. Oče slovenske književnosti : ob petstoletnici Primoža Trubarja (1508-1586). *Mohorjev koled.*, 2007, str. 163-166, portret. [COBISS.SI-ID [27319085](#)]
38. AHAČIČ, Kozma. Primož Trubar (1508-1586) : ob poltisočletnici očeta slovenske književnosti. *Koled. - Mohorjeve druž. Celovcu*, 2008, str. 85-88, portret. [COBISS.SI-ID [27698477](#)]
39. KEBER, Janez. Tudi tako se lahko reče : Čevelj žuli kje koga; Iti po gobe; Zidati (graditi, postavljati) gradove v oblakih. *Družin. pratika*, 2008, str. 87-92, ilustr. [COBISS.SI-ID [27698733](#)]
40. BIZJAK, Aleksandra. Slovenski jezik v avstralski družbi : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 12. nov. 2008, leto 50, št. 22, str. 27. [COBISS.SI-ID [28875309](#)]
41. BOKAL, Ljudmila. Čebelarstvom terminološkemu slovarju na pot. *Slov. čebel.*, 2008, letn. 110, št. 10, str. 267-269. [COBISS.SI-ID [28730925](#)]
42. BOKAL, Ljudmila. Delo za slovenski čebelarski slovar gre h koncu. *Slov. čebel.*, 2008, letn. 110, št. 7/8, str. 231-232. [COBISS.SI-ID [28648493](#)]
43. DOBROVOLJC, Helena. Jezik v času. Med tsunamiji in tycooni : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 13. mar. 2008, leto 50, št. 60, str. 13. [COBISS.SI-ID [28123181](#)]
44. DOBROVOLJC, Helena. "Rizling polka" : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 6. nov. 2008, leto 50, št. 257, str. 24. [COBISS.SI-ID [28814125](#)]
45. DOBROVOLJC, Helena. Schengenske meje in bordojsko vino : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 2. apr. 2008, leto 50, št. 76, str. 15. [COBISS.SI-ID [28123437](#)]
46. GANTAR, Polona, GRGIČ, Matejka, MARUŠIČ, Franc. Univerza v Novi Gorici: bolonjska prenova najmlajše slovenistike v Sloveniji. *Jez. slovst. (Tisk. izd.)*. [Tiskana izd.], jan.-feb. 2008, letn. 53, št. 1, str. 129-135. [COBISS.SI-ID [37602914](#)]
47. JAKOP, Nataša. Anti-age krema : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 26. nov. 2008, leto 50, št. 274, str. 26. [COBISS.SI-ID [28894253](#)]

- 48.** JAKOP, Nataša. Slovenščina v spletnem klepetu : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 15. okt. 2008, leto 50, št. 240, str. 27. [COBISS.SI-ID [30342957](#)]
- 49.** JAKOPIN, Primož. Brez in bréz : besede, besede, besede 12. *Delo (Ljubl.)*, 27. maj 2008, leto 50, št. 121, str. 13. [COBISS.SI-ID [28223533](#)]
- 50.** JAKOPIN, Primož. Kateri tuji jeziki so v Delu najpogostejši? : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 28. okt. 2008, leto 50, št. 251, str. 23. [COBISS.SI-ID [28778797](#)]
- 51.** JAKOPIN, Primož. Lipogrami : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 9. jan. 2008, leto 50, št. 6, str. 15. [COBISS.SI-ID [27559981](#)]
- 52.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, april 2008, let. 12, št. 4, str. 71, portret. [COBISS.SI-ID [31050797](#)]
- 53.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, december 2008, let. 12, št. 12, str. 71, portret. [COBISS.SI-ID [31074861](#)]
- 54.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, februar 2008, let. 12, št. 2, str. 71, portret. [COBISS.SI-ID [31050285](#)]
- 55.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, januar 2007, let. 12, št. 1, str. 71, portret. [COBISS.SI-ID [27620397](#)]
- 56.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, januar 2008, let. 12, št. 1, str. 71, portret. [COBISS.SI-ID [31050029](#)]
- 57.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, julij-avgust 2008, let. 12, št. 7-8, str. 71, portret. [COBISS.SI-ID [31073837](#)]
- 58.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, junij 2008, let. 12, št. 6, str. 71, portret. [COBISS.SI-ID [31073581](#)]
- 59.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, maj 2008, let. 12, št. 5, str. 71, portret. [COBISS.SI-ID [31051053](#)]
- 60.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, marec 2008, let. 12, št. 3, str. 71, portret. [COBISS.SI-ID [31050541](#)]
- 61.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, november 2008, let. 12, št. 11, str. 71, portret. [COBISS.SI-ID [31074605](#)]
- 62.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, oktober 2008, let. 12, št. 10, str. 71, portret. [COBISS.SI-ID [31074349](#)]
- 63.** KEBER, Janez. Kaj pomeni ime?. *Moj malček*, september 2008, let. 12, št. 9, str. 71, portret. [COBISS.SI-ID [31074093](#)]
- 64.** KLEMENČIČ, Simona. Novi Babilon. *Življ. teh.*, 2008, letn. 59, št. 3, str. 36-41, ilustr. [COBISS.SI-ID [27901229](#)]

- 65.** MICHELIZZA, Mija. DvoZačetnice : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 18. apr. 2008, leto 50, št. 90, str. 26. [COBISS.SI-ID [28183853](#)]
- 66.** MICHELIZZA, Mija. "Lol prelol" ali vpliv spleta na jezik : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 10. dec. 2008, leto 50, št. 286, str. 27. [COBISS.SI-ID [28945453](#)]
- 67.** MICHELIZZA, Mija. Predvolilna komunikacija na spletu : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 19. sep. 2008, leto 50, št. 218, str. 25. [COBISS.SI-ID [28609581](#)]
- 68.** MICHELIZZA, Mija. Splet in tisk z roko v roki : besede, besede, besede. 13. *Delo (Ljubl.)*, 20. jun. 2008, leto 50, št. 142, str. 25. [COBISS.SI-ID [28391469](#)]
- 69.** MICHELIZZA, Mija. Wellness, velnes ali dobro počutje? : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 25. jan. 2008, leto 50, št. 20, str. 26. [COBISS.SI-ID [238904320](#)]
- 70.** PREMK, Francka. Soustvarjalnost Alojza Gradnika pri upesnitvi psalmov - ob 40-letnici smrti. *Koled. - Goriška mohorjeva druž.*, 2008, str. 121-124. [COBISS.SI-ID [246680832](#)]
- 71.** SNOJ, Marko. Sorodniki in prijatelji : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 7. mar. 2008, leto 50, št. , str. 25. [COBISS.SI-ID [27974189](#)]
- 72.** TORCAR, Silvo. Hudajužna in Obloke v terezijanskem katastru 1752. *Drevesa (Škofja Loka, Tisk. izd.)*. [Tiskana izd.], marec 2008, letn. 15, št. 2, str. 14-16. [COBISS.SI-ID [27999021](#)]
- 73.** TORCAR, Silvo. Jable ali Jablje?. *Delo (Ljubl.)*, 14. feb. 2008, leto 50, št. 26. [COBISS.SI-ID [27803181](#)]
- 74.** TORCAR, Silvo. O nastanku in pomenu krajevnega imena Ljubljana in njegove nemške oblike Laibach. *Ljubljana*, sep. 2008, letn. 13, št. 8/9, str. 4-5. [COBISS.SI-ID [37426530](#)]
- 75.** TORCAR, Silvo. Od kod ime Krim?. *Delo (Ljubl.)*, 17. apr. 2008, leto 50, št. 89. [COBISS.SI-ID [28080429](#)]
- 76.** TORCAR, Silvo. Priimek Kumperščak. *Drevesa (Škofja Loka, Tisk. izd.)*. [Tiskana izd.], marec 2008, letn. 15, št. 2, str. 33. [COBISS.SI-ID [27999277](#)]
- 77.** TORCAR, Silvo. Tacen - tesen ob Savi. *Delo (Ljubl.)*, 4. sep. 2008, leto 50, št. 205. [COBISS.SI-ID [28609837](#)]
- 78.** ZULJAN KUMAR, Danila. Leksemi romanskega izvora v briški vinogradniško-vinarski terminologiji. *Izvestje Raziskovalne postaje ZRC SAZU v Novi Gorici*, 2008, št. 5, str. 12-16. [COBISS.SI-ID [13701426](#)]
- 79.** ZULJAN KUMAR, Danila. Slovenski lingvistični atlas in Beneška Slovenija. *Trinkov koledar*, 2008, str. 177-179. [COBISS.SI-ID [27826733](#)]
- 80.** ŽELE, Andreja. Glagoli vedno manj potrebujejo predloge : besede, besede, besede. *Delo (Ljubl.)*, 21. okt. 2008, leto 50, št. 245, str. 23. [COBISS.SI-ID [28757293](#)]

81. ŽELE, Andreja. Glagolska vezljivost : besede, besede, besede. *Delo (Ljublj.)*, 11. okt. 2008, leto 50, št. , str. 17. [COBISS.SI-ID [28731181](#)]

### 1.05 Popular article

82. AHAČIČ, Kozma. Kako Trubarja beremo?. *Delo (Ljublj.)*, 5.6.2008, leto 50, št. 129, str. 18. [COBISS.SI-ID [28279853](#)]

83. AHAČIČ, Kozma. "Perjatelj vseh Slovencev". *Večer (Marib.)*. [Tiskana izd.], 7. jun. 2008, leto 64, št. , str. 45. [COBISS.SI-ID [28280109](#)]

84. AHAČIČ, Kozma. Primož Trubar v svojih pismih. *Gea (Ljublj.)*, jun. 2008, letn. 18, str. 56-57, ilustr. [COBISS.SI-ID [28280365](#)]

85. BOKAL, Ljudmila. Blagajev simpozij se bliža. *Naš čas.*, 21. apr. 2008, letn. 35, št. 348, str. 20. [COBISS.SI-ID [3387965](#)]

86. BOKAL, Ljudmila. Blagajevo leto 2008, praznovanja v občini Dobrova - Polhov Gradec. *Naš čas.*, 31. mar. 2008, letn. 35, št. 347, str. 33. [COBISS.SI-ID [3337277](#)]

87. BOKAL, Ljudmila. Drobtine iz smučarskega slovarja. *Modre novice*, 2007/2008, št. 3, str. 7. [COBISS.SI-ID [27929389](#)]

88. KEBER, Janez. Agata, Roman, Valentin : ime veliko pove. *Ognjišče*, februar 2008, leto 44, št. 2, str. 85, ilustr. [COBISS.SI-ID [27683117](#)]

89. KEBER, Janez. Genovefa, Neža, Tomaž : ime veliko pove. *Ognjišče*, januar 2008, leto 44, št. 1, str. 85, ilustr. [COBISS.SI-ID [27645997](#)]

90. KLEMENČIČ, Simona. Najlepši, najgrši, najtežji, najbolj ogroženi, ... jeziki. *Gea (Ljublj.)*, april 2008, let. 18, št. 4, str. 12-19. [COBISS.SI-ID [27986989](#)]

### 1.06 Published scientific conference contribution (invited lecture)

91. BIZJAK, Aleksandra. The use of grammatically annotated corpora for the display of textual patterns. V: STEINER, Erich (ur.), NEUMANN, Stella (ur.). *Data and interpretation in linguistic analysis : Proceedings of the 19th European Systemic Functional Linguistics Conference and Workshop 23rd - 25th July 2007, Saarbrücken, Germany*. [Saarbrücken: Universität des Saarlandes, 2008], str. 1-17. [http://scidok.sulb.uni-saarland.de/volltexte/2008/1685/pdf/Bizjak\\_form.pdf](http://scidok.sulb.uni-saarland.de/volltexte/2008/1685/pdf/Bizjak_form.pdf). [COBISS.SI-ID [29469485](#)]

### 1.07 Published professional conference contribution (invited lecture)



**92.** BATIČ, Franc, KOŠMRLJ-LEVAČIČ, Borislava. Potrebe po usklajevanju botanične terminologije z vidika stroke in slovenskega knjižnega jezika. V: PAVČEK, Tone (ur.). *Posvet o slovenskem jeziku : zbornik prispevkov na posvetu 15. maja 2007*. Ljubljana: Slovenska akademija znanosti in umetnosti, 2008, str. 55-67. [COBISS.SI-ID [27742253](#)]

**93.** HUMAR, Marjeta, ŽELE, Andreja. Današnje slovaropisje na Inštitutu za slovenski jezik - stanje in perspektive. V: PAVČEK, Tone (ur.). *Posvet o slovenskem jeziku : zbornik prispevkov na posvetu 15. maja 2007*. Ljubljana: Slovenska akademija znanosti in umetnosti, 2008, str. 45-53. [COBISS.SI-ID [27741997](#)]

## **1.08 Published scientific conference contribution**

**94.** AHAČIČ, Kozma. Kulturne razlike kot izhodišče za kvalitetnejšo ciljno obravnavo jezika in književnosti Trubarjevega časa. V: KOŠUTA, Miran (ur.). *Slovenščina med kulturami*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 19). Celovec [i. e.] Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2008, str. [25]-42. [COBISS.SI-ID [28726317](#)]

**95.** ARHAR, Špela, LEDINEK, Nina. Oblikoskladenjske oznake JOS: revizija in nadgradnja nabora oznak za avtomatsko oblikoskladenjsko označevanje slovenščine. V: ERJAVEC, Tomaž (ur.), ŽGANEC GROS, Jerneja (ur.). *Zbornik Šeste konference Jezikovne tehnologije, 16. do 17. oktober 2008, : zbornik 11. mednarodne multikonference Informacijska družba - IS 2008, zvezek C : proceedings of the 11th International Multiconference Information Society - IS 2008, volume C*, (Informacijska družba). Ljubljana: Institut Jožef Stefan, 2008, str. 54-59. [COBISS.SI-ID [28804141](#)]

**96.** BIZJAK, Aleksandra. Grafični prikaz besedilnih pomenov v znanstvenem članku o gojenju paprike (*Capsicum annuum* L.) sorte 'Bianca F1'. V: TAJNŠEK, Anton (ur.). *Novi izzivi v poljedelstvu 2008 : zbornik simpozija : proceedings of symposium, Rogaška Slatina, [4. in 5. december] 2008*. Ljubljana: Slovensko agronomsko društvo, 2008, str. 238-242. [COBISS.SI-ID [29426221](#)]

**97.** BIZJAK, Aleksandra. Ohranjanje jezika in jezikovna politika: primer slovenske jezikovne manjšine v Avstraliji. V: KOŠUTA, Miran (ur.). *Slovenščina med kulturami*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 19). Celovec [i. e.] Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2008, str. [177]-189. [COBISS.SI-ID [28726573](#)]

**98.** DOBROVOLJC, Helena. Jezik v e-poštnih sporočilih in vprašanja sodobne normativistike. V: KOŠUTA, Miran (ur.). *Slovenščina med kulturami*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 19). Celovec [i. e.] Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2008, str. [295]-314. [COBISS.SI-ID [28727085](#)]

**99.** FURLAN, Metka. Interna in eksterna rekonstrukcija v slovanski etimologiji. V: DERGANČ, Aleksandra (ur.). *Zbornik referatov za štirinajsti mednarodni slavistični kongres, Ohrid, 10.-17. september 2008*, (Slavistična revija, letn. 56, št. 2). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2008, str. [3]-16. [COBISS.SI-ID [37252962](#)]

- 100.** HUMAR, Marjeta. Terminology and terminography work in Slovenia. V: NÍ GHALLCHOBHAIR, Fidelma (ur.). *Minority languages and terminology policies : proceedings*. Vienna: TermNet, cop. 2008, str. 93-101. [COBISS.SI-ID [28715565](#)]
- 101.** JAKOP, Nataša. Pravopis in spletni forumi - kva dogaja?. V: KOŠUTA, Miran (ur.). *Slovenščina med kulturami*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 19). Celovec [i. e.] Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2008, str. [315]-327. [COBISS.SI-ID [28727341](#)]
- 102.** JAKOPIN, Primož. Tujejezični iztržki v besedilih časopisa Delo za leto 2007. V: KOŠUTA, Miran (ur.). *Slovenščina med kulturami*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 19). Celovec [i. e.] Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2008, str. [347]-351. [COBISS.SI-ID [28727853](#)]
- 103.** JAKOPIN, Primož, BIZJAK, Aleksandra. Part-of-speech tagging of Slovenian, 12 years after. V: ERJAVEC, Tomaž (ur.), ŽGANEC GROS, Jerneja (ur.). *Zbornik Šeste konference Jezikovne tehnologije, 16. do 17. oktober 2008, : zbornik 11. mednarodne multikonference Informacijska družba - IS 2008, zvezek C : proceedings of the 11th International Multiconference Information Society - IS 2008, volume C*, (Informacijska družba). Ljubljana: Institut Jožef Stefan, 2008, str. 104-109. [COBISS.SI-ID [28803885](#)]
- 104.** MICHELIZZA, Mija. Nove tvorjenke v spletnih besedilih (primer Wikipedije). V: KOŠUTA, Miran (ur.). *Slovenščina med kulturami*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 19). Celovec [i. e.] Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2008, str. [328]-338. [COBISS.SI-ID [28727597](#)]
- 105.** PREMK, Francka. La creativit  di Alojz Gradnik nella versione dei salmi. V: FERLUGA PETRONIO, Fedora (ur.). *Alojz Gradnik : poeta del Collio Goriziano : atti del Convegno internazionale, 19-20 aprile 2007, Universita di Udine : nel 125° della nascita e nel 40° della morte del poeta*. Trieste: ZTT: = EST, 2008, str. 72-83. [COBISS.SI-ID [29666861](#)]
- 106.** PREMK, Francka. Gradnikova soustvarjalnost pri upesnitvi psalmov. V: FERLUGA PETRONIO, Fedora (ur.). *Alojz Gradnik : pesnik Goriških Brd : zbornik z mednarodnega simpozija na Univerzi v Vidmu (19.-20. aprila 2007) : ob 125. obletnici rojstva in 40. obletnici pesnikove smrti*. Trst: ZTT: = EST, 2008, str. 67-79. [COBISS.SI-ID [29666605](#)]
- 107.** SMOLE, Vera. Geolingvistična predstavitev izbranih frazemov s sestavino roka v slovenskih narečjih. V: DERGANČ, Aleksandra (ur.). *Zbornik referatov za štirinajsti mednarodni slavistični kongres, Ohrid, 10.-17. september 2008*, (Slavistična revija, letn. 56, št. 2). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2008, str. [49]-73, zvd. [COBISS.SI-ID [37247330](#)]
- 108.** SNOJ, Marko. Origjina e emrit t  vendit Prishtin . V: BOKSHI, Besim (ur.). *Studime filologjike shqiptare : konferenc  shkencore, 21-22 n ntor 2007*. Prishtin : Akademia e Shkencave dhe e Arteve e Kosov s, 2008, str. 277-281. [COBISS.SI-ID [28921133](#)]
- 109.** ŠEKLI, Matej. Declinazione e accentazione degli aggettivi della parlata di Jevš ek presso Livek (dialetto sloveno nadiško). V: TROVESI, Andrea (ur.). *"Le lingue slave tra innovazione e conservazione grammatica e semantica" : incontro di linguistica slava, Bergamo, 4-5 maggio 2007*, (Linguistica e filologia, 26). Bergamo: Universita degli studi, Dipartimento di

lingue, lettere e culture comparate, dipartimento di scienze dei linguaggi, della comunicazione e degli studi culturali, 2008, str. 259-283. [COBISS.SI-ID [38819426](#)]

**110.** ŠEKLI, Matej. Naglasni sestav govora vasi Jevšček pri Livku nadiškega narečja slovenščine v luči relativne kronologije slovenskih naglasnih pojavov. V: TOPORIŠIČ, Jože (ur.). *Škrabčeva misel VI : zbornik s simpozija 2007*. Nova Gorica: Frančiškanski samostan Kostanjevica, 2008, str. [19]-36. [COBISS.SI-ID [28700205](#)]

**111.** ŠKOFIC, Jožica. Glagolski naglas pri Škrabcu in v zgornjegorenjskih govorih po gradivu za SLA. V: TOPORIŠIČ, Jože (ur.). *Škrabčeva misel VI : zbornik s simpozija 2007*. Nova Gorica: Frančiškanski samostan Kostanjevica, 2008, str. [59]-71. [COBISS.SI-ID [28699693](#)]

**112.** TORKAR, Silvo. Slovenska zemljepisna imena, nastala iz slovanskih antroponimov. V: DERGANČ, Aleksandra (ur.). *Zbornik referatov za štirinajsti mednarodni slavistični kongres, Ohrid, 10.-17. september 2008*, (Slavistična revija, letn. 56, št. 2). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2008, str. [17]-29. [COBISS.SI-ID [37253986](#)]

**113.** ZULJAN KUMAR, Danila. Besedni red v govorjenih slovenskih narečjih. V: TOPORIŠIČ, Jože (ur.). *Škrabčeva misel VI : zbornik s simpozija 2007*. Nova Gorica: Frančiškanski samostan Kostanjevica, 2008, str. [121]-135. [COBISS.SI-ID [28699949](#)]

**114.** ZULJAN KUMAR, Danila. Brda - pokrajina dveh kultur. V: KOŠUTA, Miran (ur.). *Slovenščina med kulturami*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 19). Celovec [i. e.] Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2008, str. [234]-248. [COBISS.SI-ID [28726829](#)]

**115.** ŽELE, Andreja. Jezik Zofke Kveder kot odraz njene samosvojskosti. V: HONZAK-JAHIČ, Jasna (ur.), JENSTERLE-DOLEŽAL, Alenka (ur.). *Zofka Kvedrová, (1878-1926) : recepcije její tvorby ve 21. století*, (Publikace Slovanské knihovny, 60). 1. vyd. Praha: Národní knihovna ČR, Slovanská knihovna, 2008, str. 187-196. [COBISS.SI-ID [29425453](#)]

**116.** ŽELE, Andreja. Naglaševanje v južnonotranjskih govorih (glede na naglasno teorijo S. Škrabca). V: TOPORIŠIČ, Jože (ur.). *Škrabčeva misel VI : zbornik s simpozija 2007*. Nova Gorica: Frančiškanski samostan Kostanjevica, 2008, str. [73]-79. [COBISS.SI-ID [28699437](#)]

**117.** ŽELE, Andreja. Reševanje nekaterih skladenjskih vprašanj v slovenščini glede na razpoložljive teorije in metode. V: DERGANČ, Aleksandra (ur.). *Zbornik referatov za štirinajsti mednarodni slavistični kongres, Ohrid, 10.-17. september 2008*, (Slavistična revija, letn. 56, št. 2). Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2008, str. [161]-176. [COBISS.SI-ID [37259618](#)]

## **1.09 Published professional conference contribution**

**118.** HORVAT, Mojca. Tri prekmurska podnarečja: goričko, ravénko, dólinsko. V: KORČULANIN, Laura (ur.). *Akademik, kultura, natura : festivalski zbornik*. Murska Sobota: Mladinski informativni in kulturni klub, 2008, str. 19-21, ilustr. [COBISS.SI-ID [28875053](#)]

## 1.12 Published scientific conference contribution abstract

**119.** AHAČIČ, Kozma. Nekaj vidikov umeščanja slovenščine v evropski jezikovni prostor 16. stoletja. V: *Program, povzetki*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2008, str. 28-29. [COBISS.SI-ID [28196397](#)]

**120.** AHAČIČ, Kozma. Skladnja in retorični modeli v slovenskem knjižnem jeziku 16. stoletja. V: AHAČIČ, Kozma (ur.), MERŠE, Majda (ur.), NARAT, Jožica (ur.), LEGAN RAVNIKAR, Andreja (ur.). *Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju : zbornik povzetkov*. Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, 2008, str. 6. [COBISS.SI-ID [28124205](#)]

**121.** BIZJAK, Aleksandra. Dvojina v Dalmatinovem Pentatevhu. V: AHAČIČ, Kozma (ur.), MERŠE, Majda (ur.), NARAT, Jožica (ur.), LEGAN RAVNIKAR, Andreja (ur.). *Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju : zbornik povzetkov*. Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, 2008, str. 8. [COBISS.SI-ID [28124461](#)]

**122.** BIZJAK, Aleksandra. Trubarjeva pridiga in sodobni pridižni diskurz. V: BJELČEVIČ, Aleksander (ur.). *Reformacija na Slovenskem : (ob 500-letnici Trubarjevega rojstva) = (on the 500th anniversary of Trubar's birth) = (k 500-letju so dnja rojdenija Primoža Trubara) : povzetki predavanj = summaries = rezjume dokladov : mednarodni znanstveni simpozij, Ljubljana 20.-22. november 2008, (Obdobja, Metode in zvrsti, 27)*. V Ljubljani: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete, 2008, str. 9-10. [COBISS.SI-ID [28894765](#)]

**123.** BOKAL, Ljudmila. Zаметki terminologije v Dalmatinovem Registru. V: AHAČIČ, Kozma (ur.), MERŠE, Majda (ur.), NARAT, Jožica (ur.), LEGAN RAVNIKAR, Andreja (ur.). *Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju : zbornik povzetkov*. Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, 2008, str. 10. [COBISS.SI-ID [28124717](#)]

**124.** HORVAT, Mojca. Narečna podoba Prekmurja (po gradivu za Slovenski lingvistični atlas). V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Življenje in delo Jožefa Borovnjaka : zbornik povzetkov, Cankova, 27.-28. junija 2008*. Maribor: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti, 2008, [1] f. [COBISS.SI-ID [28875565](#)]

**125.** HUMAR, Marjeta. École d'été en terminologie = Summer School of terminology. V: *Conférenciers résumés et notices biographiques*. [Gatineau, 2008], str. 26-27. [COBISS.SI-ID [28759853](#)]

**126.** HUMAR, Marjeta. Položaj in prihodnost slovenske terminologije = The status and future of Slovene terminology. V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.). *Zbornik povzetkov*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, [2008], str. 14. [COBISS.SI-ID [28513581](#)]

**127.** HUMAR, Marjeta. Protipomenskost v jezikoslovnih delih slovenskih protestantov. V: AHAČIČ, Kozma (ur.), MERŠE, Majda (ur.), NARAT, Jožica (ur.), LEGAN RAVNIKAR, Andreja (ur.). *Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju : zbornik povzetkov*. Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, 2008, str. 13. [COBISS.SI-ID [28125229](#)]

**128.** HUMAR, Marjeta. Sinonimija in antonimija v terminologiji = Synonymy and antonymy in terminology. V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.). *Zbornik povzetkov*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, [2008], str. 26. [COBISS.SI-ID [28513837](#)]

**129.** JAKOP, Tjaša. Dvojina v slovenskem knjižnem jeziku 16. stoletja. V: AHAČIČ, Kozma (ur.), MERŠE, Majda (ur.), NARAT, Jožica (ur.), LEGAN RAVNIKAR, Andreja (ur.). *Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju : zbornik povzetkov*. Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, 2008, str. 14. [COBISS.SI-ID [28125485](#)]

**130.** JAKOP, Tjaša. Dvojinske oblike v delih protestantskih piscev. V: BJELČEVIČ, Aleksander (ur.). *Reformacija na Slovenskem : (ob 500-letnici Trubarjevega rojstva) = (on the 500th anniversary of Trubar's birth) = (k 500-letju so dnja rojdenija Primoža Trubara) : povzetki predavanj = summaries = rezjume dokladov : mednarodni znanstveni simpozij, Ljubljana 20.-22. november 2008, (Obdobja, Metode in zvrsti, 27)*. V Ljubljani: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete, 2008, str. 19. [COBISS.SI-ID [28895021](#)]

**131.** JAKOPIN, Primož. English versus non-English in EU legislation. V: [*Book of abstracts*]. Belgrade: English Dept., Faculty of Philology, [2008], str. 10-11. [COBISS.SI-ID [27997741](#)]

**132.** JAKOPIN, Primož. From syllables to n-grams / Information chunks of English words. V: ONIČ, Tomaž (ur.), KENNEDY, Victor (ur.). 2nd International Conference of the Slovene Association for the Studies of English. *As you write it : issues in literature, language & translation in the context of Europe in the 21st century : book of abstracts*. [Maribor: Slovene Association for the Studies of English, 2008], str. 17. [COBISS.SI-ID [28836653](#)]

**133.** JAKOPIN, Primož. Zakonodaja EU kot jezikovnotehnološki vir = The ISPRA corpus as a LT resource. V: BEGUŠ, Ana (ur.), DUKIČ, Davorin (ur.). *4. mednarodni znanstveni sestanek Sodobne jezikovne tehnologije v medkulturni komunikaciji, Koper, 22.-24. maj 2008 : [program in izvlečki]*, (Glasnik ZRS Koper, Letn. 13, št. 3). Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, 2008, str. 27. [COBISS.SI-ID [28836909](#)]

**134.** KOŠMRLJ-LEVAČIČ, Borislava. Izdelava ontologij kot faza terminografskega dela = Building ontologies as a phase of terminographical work. V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.). *Zbornik povzetkov*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, [2008], str. 48. [COBISS.SI-ID [28513325](#)]

**135.** LEDINEK, Nina. Determinologizacija geografske terminologije = Determinologisation of geographical terminology. V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.). *Zbornik povzetkov*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, [2008], str. 39. [COBISS.SI-ID [28513069](#)]

**136.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. Besedotvorna podoba slovenske knjižne leksike 16. stoletja s poudarkom na pridevniških tvorjenkah. V: AHAČIČ, Kozma (ur.), MERŠE, Majda (ur.), NARAT, Jožica (ur.), LEGAN RAVNIKAR, Andreja (ur.). *Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju : zbornik povzetkov*. Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, 2008, str. 21. [COBISS.SI-ID [28135725](#)]

- 137.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. Pridevniške tvorjenke na -ski, -ški, -čki in -cki v Trubarjevih in Dalmatinovih prevodih biblijskih besedil. V: BOŠNJAK, Blanka (ur.), VIČAR, Branka (ur.). *Prodorne in preroške misli 16. stoletja : konferenca ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja (1508-1586) : Univerza v Mariboru, Dvorana Antona Trstenjaka, 4. in 5. junij 2008 : [zbornik povzetkov]*. Maribor: Slavistično društvo Maribor, 2008, str. 15. [COBISS.SI-ID [28281645](#)]
- 138.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. Razvoj slovenskega strokovnega izrazja = Development of professional Slovene terminology. V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.). *Zbornik povzetkov*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, [2008], str. 25. [COBISS.SI-ID [28514093](#)]
- 139.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. Terminološki in stilistični vidik poimenovanja verskih pojmov v protestantizmu in obdobju katoliške preнове. V: BJELČEVIČ, Aleksander (ur.). *Reformacija na Slovenskem : (ob 500-letnici Trubarjevega rojstva) = (on the 500th anniversary of Trubar's birth) = (k 500-letju so dnja rojdenja Primoža Trubara) : povzetki predavanj = summaries = rezjume dokladov : mednarodni znanstveni simpozij, Ljubljana 20.-22. november 2008, (Obdobja, Metode in zvrsti, 27)*. V Ljubljani: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete, 2008, str. 29. [COBISS.SI-ID [28895277](#)]
- 140.** MERŠE, Majda. Oblikoslovje v slovenskem knjižnem jeziku 16. stoletja. V: AHAČIČ, Kozma (ur.), MERŠE, Majda (ur.), NARAT, Jožica (ur.), LEGAN RAVNIKAR, Andreja (ur.). *Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju : zbornik povzetkov*. Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, 2008, str. 22-23. [COBISS.SI-ID [28135981](#)]
- 141.** MERŠE, Majda. Raba samostalniških manjšalnic v delih protestantskih piscev 16. stoletja. V: BJELČEVIČ, Aleksander (ur.). *Reformacija na Slovenskem : (ob 500-letnici Trubarjevega rojstva) = (on the 500th anniversary of Trubar's birth) = (k 500-letju so dnja rojdenja Primoža Trubara) : povzetki predavanj = summaries = rezjume dokladov : mednarodni znanstveni simpozij, Ljubljana 20.-22. november 2008, (Obdobja, Metode in zvrsti, 27)*. V Ljubljani: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete, 2008, str. 31-32. [COBISS.SI-ID [28895533](#)]
- 142.** MERŠE, Majda. Ženski pari moških poimenovanj v slovenskem knjižnem jeziku 16. stoletja. V: BOŠNJAK, Blanka (ur.), VIČAR, Branka (ur.). *Prodorne in preroške misli 16. stoletja : konferenca ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja (1508-1586) : Univerza v Mariboru, Dvorana Antona Trstenjaka, 4. in 5. junij 2008 : [zbornik povzetkov]*. Maribor: Slavistično društvo Maribor, 2008, str. 17. [COBISS.SI-ID [28280877](#)]
- 143.** MÜLLER, Jakob. Slovenski pravnozgodovinski slovar (do 1848) = Slovene dictionary of the history of law (until 1848). V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.). *Zbornik povzetkov*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, [2008], str. 34. [COBISS.SI-ID [28514349](#)]
- 144.** MÜLLER, Jakob. Teorije o temelju/temeljnih slovenskega knjižnega jezika 16. stoletja. V: AHAČIČ, Kozma (ur.), MERŠE, Majda (ur.), NARAT, Jožica (ur.), LEGAN RAVNIKAR, Andreja (ur.). *Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju : zbornik povzetkov*.

Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, 2008, str. 25. [COBISS.SI-ID [28136237](#)]

**145.** NARAT, Jožica. Homonimija in polisemija: problemi razločevanja v knjižni slovenščini 16. stoletja. V: BOŠNJAK, Blanka (ur.), VIČAR, Branka (ur.). *Prodorne in preroške misli 16. stoletja : konferenca ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja (1508-1586) : Univerza v Mariboru, Dvorana Antona Trstenjaka, 4. in 5. junij 2008 : [zbornik povzetkov]*. Maribor: Slavistično društvo Maribor, 2008, str. 18. [COBISS.SI-ID [28281133](#)]

**146.** NARAT, Jožica. Neznani pomeni znanih besed v knjižni slovenščini 16. stoletja. V: BJELČEVIČ, Aleksander (ur.). *Reformacija na Slovenskem : (ob 500-letnici Trubarjevega rojstva) = (on the 500th anniversary of Trubar's birth) = (k 500-letju so dnja rojdenja Primoža Trubara) : povzetki predavanj = summaries = rezjume dokladov : mednarodni znanstveni simpozij, Ljubljana 20.-22. november 2008, (Obdobja, Metode in zvrsti, 27)*. V Ljubljani: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete, 2008, str. 33. [COBISS.SI-ID [28895789](#)]

**147.** NARAT, Jožica. Slovenski knjižni jezik 16. stoletja v luči besedoslovnih raziskav. V: AHAČIČ, Kozma (ur.), MERŠE, Majda (ur.), NARAT, Jožica (ur.), LEGAN RAVNIKAR, Andreja (ur.). *Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju : zbornik povzetkov*. Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, 2008, str. 26-27. [COBISS.SI-ID [28136493](#)]

**148.** NARTNIK, Vlado. Petrov stol pomlad izgane. V: BJELČEVIČ, Aleksander (ur.). *Reformacija na Slovenskem : (ob 500-letnici Trubarjevega rojstva) = (on the 500th anniversary of Trubar's birth) = (k 500-letju so dnja rojdenja Primoža Trubara) : povzetki predavanj = summaries = rezjume dokladov : mednarodni znanstveni simpozij, Ljubljana 20.-22. november 2008, (Obdobja, Metode in zvrsti, 27)*. V Ljubljani: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete, 2008, str. 34-35. [COBISS.SI-ID [28896045](#)]

**149.** NOVAK, France. Razvoj slovenske pisave v 16. stoletju. V: BOŠNJAK, Blanka (ur.), VIČAR, Branka (ur.). *Prodorne in preroške misli 16. stoletja : konferenca ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja (1508-1586) : Univerza v Mariboru, Dvorana Antona Trstenjaka, 4. in 5. junij 2008 : [zbornik povzetkov]*. Maribor: Slavistično društvo Maribor, 2008, str. 19. [COBISS.SI-ID [28281389](#)]

**150.** NOVAK, France. Slovarska členjenost besedja glede na besednovrstnost in pomenskost: števniki v 16. stoletju. V: AHAČIČ, Kozma (ur.), MERŠE, Majda (ur.), NARAT, Jožica (ur.), LEGAN RAVNIKAR, Andreja (ur.). *Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju : zbornik povzetkov*. Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, 2008, str. 29-30. [COBISS.SI-ID [28136749](#)]

**151.** NOVAK, France. Vprašanja predloga v in predpone v- pri piscih 16. stoletja. V: BJELČEVIČ, Aleksander (ur.). *Reformacija na Slovenskem : (ob 500-letnici Trubarjevega rojstva) = (on the 500th anniversary of Trubar's birth) = (k 500-letju so dnja rojdenja Primoža Trubara) : povzetki predavanj = summaries = rezjume dokladov : mednarodni znanstveni simpozij, Ljubljana 20.-22. november 2008, (Obdobja, Metode in zvrsti, 27)*. V Ljubljani: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete, 2008, str. 35-36. [COBISS.SI-ID [28896301](#)]

- 152.** PREMK, Francka. Trubar, Dalmatin, Bohorič, Krelj in prevajalsko načelo ad rudes. V: BJELČEVIČ, Aleksander (ur.). *Reformacija na Slovenskem : (ob 500-letnici Trubarjevega rojstva) = (on the 500th anniversary of Trubar's birth) = (k 500-letju so dnja rojdenija Primoža Trubara) : povzetki predavanj = summaries = rezjume dokladov : mednarodni znanstveni simpozij, Ljubljana 20.-22. november 2008*, (Obdobja, Metode in zvrsti, 27). V Ljubljani: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete, 2008, str. 41-42. [COBISS.SI-ID [28896813](#)]
- 153.** PREMK, Francka. Vloga izvirnika pri pomenoslovnih vprašanjih v gradivu za Slovar slovenskih protestantskih piscev 16. stoletja. V: AHAČIČ, Kozma (ur.), MERŠE, Majda (ur.), NARAT, Jožica (ur.), LEGAN RAVNIKAR, Andreja (ur.). *Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju : zbornik povzetkov*. Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, 2008, str. 35. [COBISS.SI-ID [28137005](#)]
- 154.** SMOLE, Vera. Geolingvistički prikaz izbranih frazema sa sestavnicom "ruka" u slovenskim dijatektima i njihova potrđenost u slavenskim i njima bliskim jezicima. V: VELKOVSKA, Snežana (ur.). *Zbornik na rezimea. Tom 1, Lingvistika*. Skopje: Makedonski slavistički komitet, 2008, str. 203-204. [COBISS.SI-ID [28641069](#)]
- 155.** ŠEKLI, Matej. Sklanjatev in naglas samostalnika v Trubarjevem jeziku. V: POŽGAJ-HADŽI, Vesna (ur.). *Povzetki predavanj : mednarodno znanstveno srečanje, Jeruzalem v Slovenskih Goricah 13. in 14. junija 2008*. Ljubljana: Oddelek za slovenistiko in Oddelek za slavistiko Filozofske fakultete, 2008, str. 11. [COBISS.SI-ID [36921698](#)]
- 156.** ŠEKLI, Matej. Sklanjatev in naglas zaimkov v Trubarjevem jeziku. V: AHAČIČ, Kozma (ur.), MERŠE, Majda (ur.), NARAT, Jožica (ur.), LEGAN RAVNIKAR, Andreja (ur.). *Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju : zbornik povzetkov*. Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, 2008, str. 39. [COBISS.SI-ID [28137261](#)]
- 157.** ŠIVIC-DULAR, Alenka, FURLAN, Metka. Interna in eksterna rekonstrukcija v slovanski etimologiji. V: RADIČESKI, Naume (ur.). *Zbornik na rezimea. Tom 2, Književnost, kultura, folklor, istorija na slavistika : tematski blokovi*. Skopje: Makedonski slavistički komitet, 2008, str. 310-311. [COBISS.SI-ID [28641325](#)]
- 158.** TORKAR, Silvo. Flektivna derivacija v slovenskih krajevnih imenih (jezikovnozgodovinski vidik). V: AHAČIČ, Kozma (ur.), MERŠE, Majda (ur.), NARAT, Jožica (ur.), LEGAN RAVNIKAR, Andreja (ur.). *Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju : zbornik povzetkov*. Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, 2008, str. 41. [COBISS.SI-ID [28081197](#)]
- 159.** TORKAR, Silvo. Slovenskie geografičeskie nazvanija, vznikšie iz slavjanskih antroponimov, sostojani issledovanij i problemy identifikacii. V: VELKOVSKA, Snežana (ur.). *Zbornik na rezimea. Tom 1, Lingvistika*. Skopje: Makedonski slavistički komitet, 2008, str. 205-206. [COBISS.SI-ID [28641581](#)]
- 160.** WEISS, Peter. Pričevanje Benedikta Kuripečiča o verskih razmerah v Evropi okoli leta 1530. V: AHAČIČ, Kozma (ur.), MERŠE, Majda (ur.), NARAT, Jožica (ur.), LEGAN RAVNIKAR, Andreja (ur.). *Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju : zbornik povzetkov*.



Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, 2008, str. 44. [COBISS.SI-ID [28112429](#)]

**161.** WEISS, Peter. Zasnova slovarja lastnih imen v Dalmatinovi Bibliji (1584). V: BJELČEVIČ, Aleksander (ur.). *Reformacija na Slovenskem : (ob 500-letnici Trubarjevega rojstva) = (on the 500th anniversary of Trubar's birth) = (k 500-letju so dnja roždenija Primoža Trubara) : povzetki predavanj = summaries = rezjume dokladov : mednarodni znanstveni simpozij, Ljubljana 20.-22. november 2008*, (Obdobja, Metode in zvrsti, 27). V Ljubljani: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete, 2008, str. 49-50. [COBISS.SI-ID [28897069](#)]

**162.** ŽAGAR, Mojca. Elektrotehniška terminologija v slovarjih = Electrotechnical terminology in dictionaries. V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.). *Zbornik povzetkov*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, [2008], str. 35. [COBISS.SI-ID [28512557](#)]

**163.** ŽELE, Andreja. Pomen Bohoričeve slovnice za slovensko skladnjo. V: BJELČEVIČ, Aleksander (ur.). *Reformacija na Slovenskem : (ob 500-letnici Trubarjevega rojstva) = (on the 500th anniversary of Trubar's birth) = (k 500-letju so dnja roždenija Primoža Trubara) : povzetki predavanj = summaries = rezjume dokladov : mednarodni znanstveni simpozij, Ljubljana 20.-22. november 2008*, (Obdobja, Metode in zvrsti, 27). V Ljubljani: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete, 2008, str. 51. [COBISS.SI-ID [28897325](#)]

**164.** ŽELE, Andreja. Pomenotvorne zmožnosti z vidika /de/terminologizacije (v slovenščini) = Sense-formation capabilities of Slovene from the standpoint of /de/terminologisation. V: LEDINEK, Nina (ur.), ŽAGAR, Mojca (ur.). *Zbornik povzetkov*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, [2008], str. 38. [COBISS.SI-ID [28512813](#)]

**165.** ŽELE, Andreja. Solving some syntactic questions in Slovene in light of available theories and methods. V: VELKOVSKA, Snežana (ur.). *Zbornik na rezimee. Tom 1, Lingvistika*. Skopje: Makedonski slavistički komitet, 2008, str. 199-200. [COBISS.SI-ID [28639533](#)]

### **1.13 Published professional conference contribution abstract**

**166.** BOKAL, Ljudmila. Črnovrška kronika Jožefa Trobca od leta 1896 do 1943. V: BOKAL, Ljudmila (ur.). *Rihard Ursini grof Blagaj v slovenski kulturi : zbornik povzetkov referatov : simpozij v spomin na 200-letnico prihoda grofa Riharda Ursinija Blagaja v Polhov Gradec, 150-letnico njegove smrti, 170-letnico postavitve Blagajevega spomenika ob vzhodni Gore in 110-letnico naravovarstvene zaščite Blagajevega volčina, Polhograjska graščina, 16. maja 2008*. Polhov Gradec: Turistično društvo [etc], 2008. [COBISS.SI-ID [28286509](#)]

**167.** TORKAR, Silvo. Značilni pograbski in na Pograbskem razširjeni priimki. V: BOKAL, Ljudmila (ur.). *Rihard Ursini grof Blagaj v slovenski kulturi : zbornik povzetkov referatov : simpozij v spomin na 200-letnico prihoda grofa Riharda Ursinija Blagaja v Polhov Gradec, 150-letnico njegove smrti, 170-letnico postavitve Blagajevega spomenika ob vzhodni Gore in*

110-letnico naravovarstvene zaščite Blagajevega volčina, Polhograjska graščina, 16. maja 2008. Polhov Gradec: Turistično društvo [etc], 2008. [COBISS.SI-ID [28286253](#)]

## 1.16 Independent scientific component part or a chapter in a monograph

**168.** AHAČIČ, Kozma. Govor in njegov zapis v prvih stoletjih zgodovine slovenskega knjižnega jezika. V: VITEZ, Primož (ur.). *Spisi o govoru*, (Razprave Filozofske fakultete). Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni inštitut Filozofske fakultete, 2008, str. 111-124. [COBISS.SI-ID [29168685](#)]

**169.** BIZJAK, Aleksandra. Contemporary sermons: from grammatical annotation to rhetorical design. V: NORGAARD, Nina (ur.). *Systemic functional linguistic in use*, (Odense working papers in language and communication, vol. 29). [S. l.]: University of Southern Denmark, 2008, str. [503]-521, ilustr. [http://www.sdu.dk/~media/Files/Om\\_SDU/Institutter/ISK/Forskningspublikationer/OWPLC/Nr29/Aleksandra%20Bizjak%20Koncar.ashx](http://www.sdu.dk/~media/Files/Om_SDU/Institutter/ISK/Forskningspublikationer/OWPLC/Nr29/Aleksandra%20Bizjak%20Koncar.ashx). [COBISS.SI-ID [29394221](#)]

**170.** BIZJAK, Aleksandra. Strukturna zgradba pravljice. V: STANONIK, Marija (ur.), SEMPRIMOŽNIK, Jože (ur.), IVANČIČ KUTIN, Barbara (ur.), BABIČ, Saša (ur.). *Gašper Križnik (1848-1904) in njegov čas*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2008, str. 136-142. [COBISS.SI-ID [28713517](#)]

**171.** DOBROVOLJC, Helena. Elektronska in transliterirana izdaja Pleteršnikovega slovarja v luči sodobnega slovaropisja. V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Od Megiserja do elektronske izdaje Pleteršnikovega slovarja*, (Zora, 56). V Mariboru: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti, 2008, str. 13-24. [COBISS.SI-ID [28610093](#)]

**172.** DOBROVOLJC, Helena. Vpliv variantnega predpisa na jezikovno rabo (Šest let po izidu Slovenskega pravopisa 2001). V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Od Megiserja do elektronske izdaje Pleteršnikovega slovarja*, (Zora, 56). V Mariboru: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti, 2008, str. 84-109. [COBISS.SI-ID [28610349](#)]

**173.** FURLAN, Metka. Variantnost v Alasijevem Italijansko-slovenskem slovarju. V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Od Megiserja do elektronske izdaje Pleteršnikovega slovarja*, (Zora, 56). V Mariboru: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti, 2008, str. 143-167. [COBISS.SI-ID [28610605](#)]

**174.** FURLAN, Metka, GLOŽANČEV, Alenka, KLADNIK, Drago, PERKO, Drago, ŠIVIC-DULAR, Alenka. Imenik zemljepisnih imen Državne pregledne karte Republike Slovenije v merilu 1:250000 = Gazetteer of the National general map of the Republic of Slovenia at the scale 1:250,000. V: *Državna pregledna karta Republike Slovenije 1:250.000 : standardizirana slovenska zemljepisna imena : standardized Slovene geographical names*. 1. izd. Ljubljana: Ministrstvo za okolje in prostor: Geodetska uprava Republike Slovenije, 2008, hrbtna str. zganj. zvd. [COBISS.SI-ID [29309741](#)]

**175.** HORVAT, Mojca. Narečna podoba Prekmurja (po gradivu za Slovenski lingvistični atlas). V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Življenje in delo Jožefa Borovnjaka*, (Zora, 55). Maribor:

Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti, 2008, str. 235-256, zvd. [COBISS.SI-ID [28497197](#)]

**176.** HUMAR, Marjeta. Strokovno izrazje v Križnikovem delu. V: STANONIK, Marija (ur.), SEMPRIMOŽNIK, Jože (ur.), IVANČIČ KUTIN, Barbara (ur.), BABIČ, Saša (ur.). *Gašper Križnik (1848-1904) in njegov čas*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2008, str. 128-135. [COBISS.SI-ID [28713261](#)]

**177.** KENDA-JEŽ, Karmen. FP 1271 Nsg m subst pron \*n/o/v"(-j)". Karta no. 40. V: IVANOV, V. V. (ur.), SMOLE, Vera (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.). *Obščeslavjanskij lingvističeskij atlas : serija fonetiko-grammatičeskaja*. Belgrad: Meždunarodnyj komitet slavistov, Komissija Obščeslavjanskogo lingvističeskogo atlasa: Sovet akademij nauk i iskusstv SFRJU, Mežakademičeskij komitet po dialektologičeskim atlasom SFRJU: Serbskaja akademija nauk i iskusstv, 1988-<2006>, 2008, vyp. 5, str. 108-[109]. [COBISS.SI-ID [30431533](#)]

**178.** KENDA-JEŽ, Karmen. FP 1550 \*n/o/ga. Karta no. 39. V: IVANOV, V. V. (ur.), SMOLE, Vera (ur.), KENDA-JEŽ, Karmen (ur.). *Obščeslavjanskij lingvističeskij atlas : serija fonetiko-grammatičeskaja*. Belgrad: Meždunarodnyj komitet slavistov, Komissija Obščeslavjanskogo lingvističeskogo atlasa: Sovet akademij nauk i iskusstv SFRJU, Mežakademičeskij komitet po dialektologičeskim atlasom SFRJU: Serbskaja akademija nauk i iskusstv, 1988-<2006>, 2008, vyp. 5, str. 106-[107]. [COBISS.SI-ID [30431277](#)]

**179.** KENDA-JEŽ, Karmen. Odsev raziskovalnih izhodišč Jana Baudouina de Courtenayja v delu Gašperja Križnika. V: STANONIK, Marija (ur.), SEMPRIMOŽNIK, Jože (ur.), IVANČIČ KUTIN, Barbara (ur.), BABIČ, Saša (ur.). *Gašper Križnik (1848-1904) in njegov čas*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2008, str. 98-111. [COBISS.SI-ID [28712493](#)]

**180.** KOLETNIK, Mihaela, HORVAT, Mojca. Narečna podoba Prekmurja. V: KOLETNIK, Mihaela. *Panonsko lončarsko in kmetijsko izrazje ter druge dialektološke razprave*, (Mednarodna knjižna zbirka Zora, 60). V Mariboru: Mednarodna založba Oddelka za slovanske jezike in književnosti, Filozofska fakulteta, 2008, str. 9-13. [COBISS.SI-ID [29647149](#)]

**181.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. "Vodnikovo" besedje v Pleteršnikovem Slovensko-nemškem slovarju. V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Od Megiserja do elektronske izdaje Pleteršnikovega slovarja*, (Zora, 56). V Mariboru: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti, 2008, str. 132-142. [COBISS.SI-ID [28611885](#)]

**182.** MERŠE, Majda. Gradivska problematika zgodovinskega slovaropisja (ob Kreljevem in Jurčičevem besedju v Pleteršnikovem slovarju). V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Od Megiserja do elektronske izdaje Pleteršnikovega slovarja*, (Zora, 56). V Mariboru: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti, 2008, str. 307-325. [COBISS.SI-ID [28611629](#)]

**183.** MERŠE, Majda. Slovenska leksikografija in leksikologija v zgodovinski perspektivi. V: ČERNYŠEVA, M.I. (ur.). *Teorija i istorija slavjanskoj leksikografii : naučnye materialy k XIV s'ezdu slavistov*. Moskva: Institut ruskogo jazyka im. V. V. Vinogradova RAN, 2008, str. 150-180. [COBISS.SI-ID [28564013](#)]

- 184.** NARAT, Jožica. Japelj, Škrinjar in Traven kot viri za Pleteršnikov slovar. V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Od Megiserja do elektronske izdaje Pleteršnikovega slovarja*, (Zora, 56). V Mariboru: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti, 2008, str. 122-131. [COBISS.SI-ID [28626477](#)]
- 185.** NARTNIK, Vlado. K obravnavi predloženih zvez v Pleteršnikovem slovarju in Toporišičevem pravopisu. V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Od Megiserja do elektronske izdaje Pleteršnikovega slovarja*, (Zora, 56). V Mariboru: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti, 2008, str. 36-41. [COBISS.SI-ID [28626221](#)]
- 186.** NARTNIK, Vlado. Poskus razvrstitve in razbora Križnikovih ugank. V: STANONIK, Marija (ur.), SEMPRIMOŽNIK, Jože (ur.), IVANČIČ KUTIN, Barbara (ur.), BABIČ, Saša (ur.). *Gašper Križnik (1848-1904) in njegov čas*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2008, str. 214-217. [COBISS.SI-ID [28713773](#)]
- 187.** NOVAK, France. Pomenoslovje v naših slovarjih od Megiserja do elektronske izdaje Pleteršnikovega slovarja. V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Od Megiserja do elektronske izdaje Pleteršnikovega slovarja*, (Zora, 56). V Mariboru: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti, 2008, str. 122-131. [COBISS.SI-ID [28626733](#)]
- 188.** PODOBNIKAR, Tomaž, ŠKOFIC, Jožica, HORVAT, Mojca. Določanje območij krajevnih govorov za Slovenski lingvistični atlas. V: PERKO, Drago (ur.), ZORN, Matija (ur.), RAZPOTNIK, Nika (ur.), ČEH, Marjan (ur.), HLADNIK, David (ur.), KREVS, Marko (ur.), PODOBNIKAR, Tomaž (ur.), REPE, Blaž (ur.), ŠUMRADA, Radoš (ur.). *Geografski informacijski sistemi v Sloveniji 2007-2008*, (GIS v Sloveniji, 9). Ljubljana: Založba ZRC, 2008, str. 375-392, karte. [COBISS.SI-ID [28601133](#)]
- 189.** ŠKOFIC, Jožica. Križnikova predstavitev motniškega govora. V: STANONIK, Marija (ur.), SEMPRIMOŽNIK, Jože (ur.), IVANČIČ KUTIN, Barbara (ur.), BABIČ, Saša (ur.). *Gašper Križnik (1848-1904) in njegov čas*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2008, str. 115-121. [COBISS.SI-ID [28712749](#)]
- 190.** ŠKOFIC, Jožica. Narečno besedje v Pleteršnikovem slovarju in gradivu za SLA. V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Od Megiserja do elektronske izdaje Pleteršnikovega slovarja*, (Zora, 56). V Mariboru: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti, 2008, str. 258-273. [COBISS.SI-ID [28611117](#)]
- 191.** ŠKOFIC, Jožica. Translating and explaining dialectal terminology. V: HELIN, Irmeli (ur.). *Dialect for all seasons : cultural diversity as tool and directive for dialect researchers and translators*. Münster: Nodus Publikationen, cop. 2008, str. [181]-191. [COBISS.SI-ID [28386861](#)]
- 192.** WEISS, Peter. Narečni sezname Gašperja Križnika za Jana Baudouina de Courtenayja. V: STANONIK, Marija (ur.), SEMPRIMOŽNIK, Jože (ur.), IVANČIČ KUTIN, Barbara (ur.), BABIČ, Saša (ur.). *Gašper Križnik (1848-1904) in njegov čas*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2008, str. 122-127. [COBISS.SI-ID [28713005](#)]
- 193.** ZULJAN KUMAR, Danila. On translating discourse markers in dialectal Slovenian texts. V: HELIN, Irmeli (ur.). *Dialect for all seasons : cultural diversity as tool and directive*

for dialect researchers and translators. Münster: Nodus Publikationen, cop. 2008, str. [147]-160. [COBISS.SI-ID [28412973](#)]

**194.** ŽELE, Andreja. Členki in členkovna raba v časopisnem naslovju. V: KALIN GOLOB, Monika (ur.), LOGAR BERGINC, Nataša (ur.), GRIZOLD, Anton (ur.). *Jezikovna prepletanja*, (Knjižna zbirka Stičišča). Ljubljana: Fakulteta za družbene vede, 2008, str. 85-93. [COBISS.SI-ID [28699181](#)]

### **1.17 Independent professional component part or a chapter in a monograph**

**195.** AHAČIČ, Kozma. Neugasli plamen. V: MALENŠEK, Mimi. *Plamenica : roman o Primožu Trubarju*, (Zbirka Biografski roman). Ljubljana: Nova revija, 2008, str. 643-658. [COBISS.SI-ID [28475437](#)]

**196.** FURLAN, Metka. Ob izidu nove izdaje Pleteršnikovega slovensko-nemškega slovarja. V: JESENŠEK, Marko (ur.). *Od Megiserja do elektronske izdaje Pleteršnikovega slovarja*, (Zora, 56). V Mariboru: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti, 2008, str. 363-367. [COBISS.SI-ID [28610861](#)]

**197.** ŠEKLI, Matej. Rezija, Rezijani, rezijansko narečje, rezijanski pokrajinski/krajevni knjižni jezik. V: DAPIT, Roberto (ur.), TRUSGNACH, Lucia (ur.), NAMOR, Jole (ur.), QUAGLIA, Renato, PALETTI, Silvana, DAPIT, Roberto, ŠEKLI, Matej. *Rezija naša : [priloga Trinkovega koledarja za leto 2009]*, (Trinkov koledar, 2009, priloga). Čedad: Kulturno društvo "Ivan Trinko", 2008, str. 3-10. [COBISS.SI-ID [39161954](#)]

### **1.19 Review, book review, critique**

**198.** JAKOP, Nataša. Notica o mednarodni konferenci EUROPHRAS 2008. *Jezikosl. zap.*, 2008, 14, št. 2, str. 151-152. [COBISS.SI-ID [29013037](#)]

**199.** JAKOP, Tjaša. 4. mednarodna konferenca o jezikovni raznolikosti v Evropi (The International Conference on Language Variation in Europe 4). *Jezikosl. zap.*, 2008, 14, št. 1, str. 191-194. [COBISS.SI-ID [28676397](#)]

**200.** JAZBEC, Helena. 10. Arbeitstagung für bayerisch-österreichische Dialektologie : poročilo s simpozija. *Jezikosl. zap.*, 2008, 14, št. 1, str. 195-199. [COBISS.SI-ID [28676653](#)]

**201.** NOVAK, France. Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju : (jezikovni simpozij ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja) (Ljubljana, 17.-19. aprila 2008). *Jezikosl. zap.*, 2008, 14, št. 2, str. 153-157. [COBISS.SI-ID [29013805](#)]

**202.** SMOLE, Vera. 26. simpozij Obdobja - Metode in zvrsti : Slovenska narečja med sistemom in rabo. *Letn. poroč. (Cent. slov. drugi/tuj. jez.)*, 2008, 2007, str. 30-33, ilustr. [COBISS.SI-ID [36815202](#)]

- 203.** ŠKOFIC, Jožica. Český jazykový atlas (ČJA). Vol. 1, 427 pp. ... Academia. Prague. *Dialectol. geolinguist.*, 2008, 16, str. 129-132. [COBISS.SI-ID [28960813](#)]
- 204.** ŠKOFIC, Jožica. Jean Le Du, Nouvel atlas linguistique de la Basse-Bretagne, Volume 1-2 (Brest 2001). *Jezikosl. zap.*, 2008, 14, št. 1, str. 201-204. [COBISS.SI-ID [28676909](#)]
- 205.** TORKAR, Silvo. 14. mednarodni slavistični kongres na Ohridu od 9. do 16. septembra. *Jezikosl. zap.*, 2008, 14, št. 2, str. 167-171. [COBISS.SI-ID [29013549](#)]
- 206.** TORKAR, Silvo. Gorazd Makarovič, Ko še nismo bili Slovenci in Slovenke. Novoveške etnične identitete pred slovensko narodno zavestjo, Slovenska matica, Ljubljana 2008, 246 str. *Glas. Slov. etnol. druš.*, 2008, 48, št. 3/4, str. 116-117. [COBISS.SI-ID [29003309](#)]
- 207.** ŽAGAR, Mojca. Poletna terminološka šola (Ljubljana, 4.-6.9.2008). *Jezikosl. zap.*, 2008, 14, št. 2, str. 173-175. [COBISS.SI-ID [29013293](#)]
- 208.** ŽELE, Andreja. Chikako Shigemori Bučar: Voice in contrast - Japanese and Slovene (Protistava glagolskega načina v japonščini in slovenščini). Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni inštitut Filozofske fakultete, 2007. 363 str. *Jez. slovst. (Tisk. izd.)*. [Tiskana izd.], sep.-okt. 2008, letn. 53, št. 5, str. 94-97. [COBISS.SI-ID [28991277](#)]
- 209.** ŽELE, Andreja. O leksiki s slovarsko-slovničnega vidika v smislu 'od besede do slovarja' (Branka Tafra: Od riječi do rječnika, Zagreb 2005). *Jezikosl. zap.*, 2008, 14, št. 1, str. 205-209. [COBISS.SI-ID [28677165](#)]
- 210.** ŽELE, Andreja. Pol tisočletja slovarskih navezav in povezav : o slovenskem slovaropisju. *Delo (Ljubl.)*, 27. feb. 2008, leto 50, št. 47, str. 20, ilustr. [COBISS.SI-ID [6668915](#)]
- 211.** ŽELE, Andreja. Primerjalno-kontrastivno o členkih : (primerjava nekaterih pogosteje rabljenih slovenskih in makedonskih členkov). *Slavistična revija*. [Tiskana izd.], jan.-mar. 2007, letn. 56, št. 1, str. 117-118. [COBISS.SI-ID [36496482](#)]
- 212.** ŽELE, Andreja. Zbornik Studies in formal Slavic linguistics - prosepki formalnih opisov slovanskih jezikov (Nova Gorica 2006). *Jezikosl. zap.*, 2008, 14, št. 2, str. 177-181. [COBISS.SI-ID [28991789](#)]

## **1.20 Preface, afterword**

- 213.** HUMAR, Marjeta. Kamniški zbornik XIX. *Kamniški zb.*, 2008, letn. 19, str. 5-6. [COBISS.SI-ID [28111917](#)]
- 214.** KEBER, Janez. Beseda urednika. *Jezikosl. zap.*, 2008, 14, št. 2, str. 7-8. [COBISS.SI-ID [29012269](#)]
- 215.** LUTHAR, Oto, DOBROVOLJC, Helena. Razvoj ranljive pokrajine. V: LUTHAR, Oto (ur.), DOBROVOLJC, Helena (ur.), PAVŠEK, Miha (ur.), MULEC, Janez (ur.), FRIDL,

Jerneja (ur.), HRVATIN, Mauro. *Kras : [trajnostni razvoj kraške pokrajine]*. Ljubljana: Založba ZRC, 2008, str. 7. [COBISS.SI-ID [29411373](#)]

**216.** MERŠE, Majda. Spoštovani udeleženci simpozija!. V: AHAČIČ, Kozma (ur.), MERŠE, Majda (ur.), NARAT, Jožica (ur.), LEGAN RAVNIKAR, Andreja (ur.). *Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju : zbornik povzetkov*. Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, 2008, str. 1. [COBISS.SI-ID [28123949](#)]

## 1.21 Polemic, discussion

**217.** GLOŽANČEV, Alenka, KOSTANJEVEC, Polona. Ob simpoziju Dnevi Maksa Pleteršnika: Od Megiserja do elektronske izdaje Pleteršnikovega slovarja (11.-12.9.2007) - Pripomba k referatu Nanike Holz in Simona Kreka Je v slovenščini kaj novega?. *Jezikosl. zap.*, 2008, 14, št. 1, str. 213-215. [COBISS.SI-ID [28677421](#)]

**218.** TOR KAR, Silvo. Celtica nostra amor. *Ampak (Ljubl.)*, marec 2008, letn. 9, št. 3, str. 46. [COBISS.SI-ID [27999789](#)]

**219.** WEISS, Peter. Predsodki, fosilizirani v jezikovnih izrazih. *Delo (Ljubl.)*, 15. mar. 2008, leto 50, št. . [COBISS.SI-ID [27900973](#)]

## 1.22 Interview

**220.** AHAČIČ, Kozma, Senegačnik, Brane (interviewer). "Verske in kulturne dimenzije delovanja protestantskih piscev ni mogoče kar tako ločevati". *Nova revija*, apr./maj/jun. 2008, letn. 27, 312/314, str. 101-115, portret. [COBISS.SI-ID [28431149](#)]

**221.** MERŠE, Majda, Senegačnik, Brane (interviewer). Pomena naših raziskav se zavedajo le redki posamezniki. *Nova revija*, apr./maj/jun. 2008, letn. 27, 312/314, str. 245-250, ilustr. [COBISS.SI-ID [28431405](#)]

**222.** PREMK, Francka, Ipavec, Maksimiljana (interviewer). Moral je biti on - Trubar. *Primorske novice*. [Tiskana izd.], 07. feb. 2008, leto 62, št. 31, str. 15, portret. [COBISS.SI-ID [13073970](#)]

**223.** SMOLE, Vera, Zupan, Jože (interviewer). Pravi materni jezik je samo naš narečni krajevni govor : razgovor z dialektologinjo red. prof. dr. Vero Smole s Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani. *Rast (Novo mesto)*, okt. 2008, letn. 19, št. 5, str. [418]-434, portreti. [COBISS.SI-ID [37650018](#)]

**224.** SMOLE, Vera, Zupan, Jože (interviewer). Tudi narečja so del kulturne dediščine : razgovor z dialektologinjo dr. Vero Smole. *Šentrupert*, 21. maj 2008, leto 10, pos. št., str. 9-12, portret. [COBISS.SI-ID [36827746](#)]

**225.** SNOJ, Marko, Kutoš, Štefan (interviewer). Iskanje izvirov našega jezika : pogovor z dr. Markom Snojem. *Ampak (Ljubl.)*, 2008, 9, št. 12, str. 32-37, portret. [COBISS.SI-ID [29051181](#)]

**226.** ŠEKLI, Matej, Horvat, Lucija (interviewer). V Beneški Sloveniji in Reziji : z Matejem Šeklijem, primerjalnim slovanskim jezikoslovcem in slovenistom, smo se pogovarjali o položaju slovenščine v Beneški Sloveniji in Reziji. *Demokracija (Ljubl, 1996)*, 2. okt. 2008, leto 13, št. 40, str. 32-33, portreta. [COBISS.SI-ID [37613922](#)]

### **1.23 Artistic component part**

**227.** BOKAL, Ljudmila. Drevo. *Planin. vestn.*, dec. 2008, let. 113, št. 12, str. 83. [COBISS.SI-ID [29365037](#)]

### **1.25 Other articles or component parts**

**228.** AHAČIČ, Kozma. Primož Trubar.doc. V: KOŠUTA, Miran (ur.). *Slovenščina med kulturami*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 19). Celovec [i. e.] Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2008, str. [355]. [COBISS.SI-ID [28728365](#)]

**229.** AHAČIČ, Kozma. Zgodovina misli o jeziku in književnosti na Slovenskem. V: KOŠUTA, Miran (ur.). *Slovenščina med kulturami*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 19). Celovec [i. e.] Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2008, str. [355]. [COBISS.SI-ID [28728109](#)]

**230.** BOKAL, Ljudmila. Barvita jesenska lepota. *Planin. vestn.*, jan. 2008, let. 113, št. 1, str. 32-33. [COBISS.SI-ID [27582253](#)]

**231.** BOKAL, Ljudmila. Drevo v spomin na Pavleta Kozjeka. *Planin. vestn.*, okt. 2008, let. 113, št. 10, str. 24, fotogr. [COBISS.SI-ID [29364781](#)]

**232.** BOKAL, Ljudmila. Skupni cilj - Grmada : ob 18. nočnem pohodu. *Planin. vestn.*, mar. 2008, let. 113, št. 3, str. 76-77. [COBISS.SI-ID [27929645](#)]

**233.** BOKAL, Ljudmila. Utrip poznozimskega jutra na Ljubljanskem gradu : doživljanje gora na mestnem hribčku. *Planin. vestn.*, apr. 2008, let. 113, št. , str. 22-23. [COBISS.SI-ID [28648237](#)]

**234.** SMOLE, Vera. Ob sedemdesetletnici Katje Sturm-Schnabl. *Jezikosl. zap.*, 2008, 14, št. 1, str. 219-221. [COBISS.SI-ID [28677677](#)]

**235.** WEISS, Peter. Janez Žiga Valentin Popovič. V: KOŠUTA, Miran (ur.). *Slovenščina med kulturami*, (Zbornik Slavističnega društva Slovenije, 19). Celovec [i. e.] Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 2008, str. 361-362. [COBISS.SI-ID [28728621](#)]

---



## MONOGRAPHS AND OTHER COMPLETED WORKS

### 2.01 Scientific monograph

**236.** CVETKO-OREŠNIK, Varja, Žalik Huzjan, Milojka (book designer). *K metodologiji preučevanja baltoslovansko-indoiranskih jezikovnih odnosov*, (Zbirka Linguistica et philologica). Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Založba ZRC, 1998-. Zv. <1-> (213 str.). ISBN 961-6182-61-7. [COBISS.SI-ID [78717440](#)]

**237.** JAKOP, Tjaša. *The dual in Slovene dialects*, (Diversitas linguarum, Vol. 18). Bochum: N. Brockmeyer, 2008. XIV, 136 str. ISBN 978-3-8196-0705-9. [COBISS.SI-ID [1655508](#)]

**238.** JAKOP, Tjaša, Smole, Vera (referee), Orešnik, Janez (referee). *Dvojina v slovenskih narečjih*, (Zbirka Linguistica et philologica, 21). Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2008. 171 str., [27] str. pril., ilustr., tabele. ISBN 978-961-254-077-7. [COBISS.SI-ID [240152576](#)]

**239.** KEBER, Janez. *Leksikon imen : onomastični kompendij*. 4., dopolnjena izd. Celje: Celjska Mohorjeva družba: Društvo Mohorjeva družba, 2008. 935 str. ISBN 978-961-218-789-7. [COBISS.SI-ID [242595584](#)]

**240.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja, Orožen, Martina (referee), Merše, Majda (referee). *Slovenska krščanska terminologija : od Brižinskih spomenikov do srede 19. stoletja*, (Zbirka Lingua Slovenica, 4). Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2008. 229 str., ilustr. ISBN 978-961-254-095-1. [COBISS.SI-ID [242120960](#)]

**241.** ŠEKLI, Matej, Šivic-Dular, Alenka (referee), Snoj, Marko (referee). *Zemljepisna in osebna lastna imena v kraju Livek in njegovi okolici*, (Linguistica et philologica, 22). Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2008. 226 str. ISBN 978-961-254-088-3. [COBISS.SI-ID [241497344](#)]

**242.** ŽELE, Andreja, Kržišnik, Erika (referee), Stramljič Breznik, Irena (referee). *Vezljivostni slovar slovenskih glagolov*, (Zbirka Slovarji). Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2008. 529 str. ISBN 978-961-254-068-5. [COBISS.SI-ID [239637248](#)]

### 2.02 Professional monograph

**243.** TRUBAR, Primož, Ahačič, Kozma (author, editor). *Abecednik (1550) : prevod v sodobni jezik*, (Zbirka Trubar v sodobnem jeziku, zv. 1). Slovenj Gradec: Združenje Trubarjev forum, 2008. 56 str., ilustr. ISBN 978-961-92432-4-4. [COBISS.SI-ID [241235456](#)]

**244.** TRUBAR, Primož, Ahačič, Kozma (author, editor), Grdina, Igor (referee), Narat, Jožica (copy-reader), Ciuha, Peter (illustrator). *Primož Trubar.doc : za domišljijško potovanje in domače branje : [izbor odlomkov iz del Primoža Trubarja]*, (Zbirka Zlata bralka, zlati bralec). Posebna darilna izd. za Bralno značko Slovenije. Ljubljana: Rokus Klett, 2008. 158 str., ilustr. ISBN 978-961-209-839-1. [COBISS.SI-ID [238048768](#)]

**245.** TRUBAR, Primož, Ahačič, Kozma (author, editor), Grdina, Igor (referee), Narat, Jožica (copy-reader), Mohor, Miha (editor), Blažič, Milena (author of introduction, etc.), Ciuha, Peter (illustrator). *Primož Trubar.doc : za domišljjsko potovanje in domače branje : [izbor odlomkov iz del Primoža Trubarja]*. 1. izd. Ljubljana: Rokus Klett, 2008. 158 str., ilustr. ISBN 978-961-209-840-7. ISBN 978-961-209-837-7. [COBISS.SI-ID [238049024](#)]

### **2.03 Reviewed university and academic textbook**

**246.** ŽELE, Andreja, Gorjanc, Vojko (referee), Verovnik, Tina (referee). *Osnove skladnje : [skripta oz. študijski vodnik ob predavanjih]*. Ljubljana: samozal., 2008. 81 str., ilustr. ISBN 978-961-245-521-7. [COBISS.SI-ID [240499456](#)]

### **2.05 Other educational material**

**247.** KLEMENČIČ, Simona. *Spisovnik primerjalnega jezikoslovca : navodila za izdelavo seminarskih in diplomskih nalog pri predmetu Indoevropske starožitnosti*. Ljubljana: [S. Klemenčič], 2008. 67, 29 str., ilustr. [COBISS.SI-ID [36370530](#)]

### **2.06 Manual, dictionary, lexicon, atlas, map**

**248.** WEISS, Peter, Žalik Huzjan, Milojka (book designer). *Slovar govorov Zadrebke doline med Gornjim gradom in Nazarjami*, (Zbirka Slovarji). Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Založba ZRC, 1998-. ISBN 961-6182-47-1. [COBISS.SI-ID [72602624](#)]

**249.** Bokal, Ljudmila (author, editor), Gregori, Janez (author, editor, photographer), Grajzar, Franc (author), Mihelič, Janez (author), Majdič, Viktor (author), Hočevar, Janez (author), Atelšek, Simon (author), Debelak, Marjan (author), Humar, Marjeta (author), Starman, Bernarda (translator), Čufer, Andrejka (illustrator), Grajzar, Franc (photographer). *Čebelarski terminološki slovar*, (Zbirka Slovarji). [Lukovica]: Čebelarska zveza Slovenije; Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2008. 261 str., ilustr. ISBN 978-961-254-078-4. ISBN 978-961-6516-20-4. <http://bos.zrc-sazu.si/c/term/Cebelarski/index.html>. [COBISS.SI-ID [240117248](#)]

**250.** ŽELE, Andreja. *Vezljivostni slovar slovenskih glagolov*, (Zbirka Slovarji). Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2008. 1 optični disk (CD-ROM). ISBN 978-961-254-076-0. [COBISS.SI-ID [239639552](#)]

### **2.19 Popular film, radio or television broadcast**

**251.** FILIPČIČ, Matej, Ahačič, Kozma (author), Golob, Rok (composer), Golob, Jani (composer), Bravničar, Matija (composer). *Prebujenje slovenskega jezika : državna proslava ob dnevu reformacije in osrednja prireditev ob 500. letnici rojstva Primoža Trubarja*.

Ljubljana: Televizija Slovenija, Izobraževalni program, 2008. 1 video DVD (ca 60 min), barve, zvok. [COBISS.SI-ID [29568813](#)]

**252.** GLOŽANČEV, Alenka, STABEJ, Marko, Novoselc, Janja (interviewer). *Vas tuja imena podjetij kaj motijo* : Radio Aktual, Oddaja Aktualno, 24.10.2008. Ljubljana, 2008. <http://www.radioaktual.si/?mod=aktualno&action=viewOne&ID=9134>. [COBISS.SI-ID [29057069](#)]

**253.** KEBER, Janez. *Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : jubilejna 250. oddaja* : Radio Slovenija, 1. program. Ljubljana, 6.11.2008. [COBISS.SI-ID [29231917](#)]

**254.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Arh : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra* : Radio Slovenija, 1. program. Ljubljana, 28.5.2008. [COBISS.SI-ID [29162029](#)]

**255.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Babić : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra* : Radio Slovenija, 1. program. Ljubljana, 4.6.2008. [COBISS.SI-ID [29162285](#)]

**256.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Babić : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra* : Radio Slovenija, 1. program. Ljubljana, 4.6.2008. [COBISS.SI-ID [29162541](#)]

**257.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Bračko : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra* : Radio Slovenija, 1. program. Ljubljana, 12.3.2008. [COBISS.SI-ID [29144877](#)]

**258.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Brglez : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra* : Radio Slovenija, 1. program. Ljubljana, 26.3.2008. [COBISS.SI-ID [29145389](#)]

**259.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Bučar : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra* : Radio Slovenija, 1. program. Ljubljana, 30.1.2008. [COBISS.SI-ID [29143341](#)]

**260.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Drnovšek : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra* : Radio Slovenija, 1. program. Ljubljana, 12.11.2008. [COBISS.SI-ID [29229869](#)]

**261.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Ferk : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra* : Radio Slovenija, 1. program. Ljubljana, 20.8.2008. [COBISS.SI-ID [29169709](#)]

**262.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Grošelj : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra* : Radio Slovenija, 1. program. Ljubljana, 29.10.2008. [COBISS.SI-ID [29229357](#)]

**263.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Hojnik : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra* : Radio Slovenija, 1. program. Ljubljana, 10.12.2008. [COBISS.SI-ID [29230893](#)]

- 264.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Jager : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 31.12.2008. [COBISS.SI-ID [29231661](#)]
- 265.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Jančar : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 17.12.2008. [COBISS.SI-ID [29231149](#)]
- 266.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Jančič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 27.8.2008. [COBISS.SI-ID [29169965](#)]
- 267.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Juvan : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 23.1.2008. [COBISS.SI-ID [29143085](#)]
- 268.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Kenda : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 19.11.2008. [COBISS.SI-ID [29230125](#)]
- 269.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Kocjan : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 7.5.2008. [COBISS.SI-ID [29161261](#)]
- 270.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Kogovšek : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 30.7.2008. [COBISS.SI-ID [29164589](#)]
- 271.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Kosmač : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 6.8.2008. [COBISS.SI-ID [29169197](#)]
- 272.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Kotar : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 9.1.2008. [COBISS.SI-ID [29142573](#)]
- 273.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Kraševc : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 2.1.2008. [COBISS.SI-ID [29142317](#)]
- 274.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Križman : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 15.10.2008. [COBISS.SI-ID [29228845](#)]
- 275.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Kukovec : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 23.4.2008. [COBISS.SI-ID [29146413](#)]
- 276.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Lipovšek : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 26.11.2008. [COBISS.SI-ID [29230381](#)]

- 277.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Mesarič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 13.2.2008. [COBISS.SI-ID [29143853](#)]
- 278.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Miklič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 27.2.2008. [COBISS.SI-ID [29144365](#)]
- 279.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Mohar : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 14.5.2008. [COBISS.SI-ID [29161517](#)]
- 280.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Muhič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 19.3.2008. [COBISS.SI-ID [29145133](#)]
- 281.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Murko : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 25.6.2008. [COBISS.SI-ID [29163309](#)]
- 282.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Pahor : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 16.7.2008. [COBISS.SI-ID [29164077](#)]
- 283.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Papež : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 5.3.2008. [COBISS.SI-ID [29144621](#)]
- 284.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Petrovčič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 2.7.2008. [COBISS.SI-ID [29163565](#)]
- 285.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Pevec : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 20.2.2008. [COBISS.SI-ID [29144109](#)]
- 286.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Planinc : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 11.6.2008. [COBISS.SI-ID [29162797](#)]
- 287.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Podobnik : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 9.7.2008. [COBISS.SI-ID [29163821](#)]
- 288.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Praprotnik : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 5.11.2008. [COBISS.SI-ID [29229613](#)]
- 289.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Ravnikar : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 13.8.2008. [COBISS.SI-ID [29169453](#)]

- 290.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Robič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 22.10.2008. [COBISS.SI-ID [29229101](#)]
- 291.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Romih : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 21.5.2008. [COBISS.SI-ID [29161773](#)]
- 292.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Rudolf : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 23.7.2008. [COBISS.SI-ID [29164333](#)]
- 293.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Savič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 18.6.2008. [COBISS.SI-ID [29163053](#)]
- 294.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Simčič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 9.4.2008. [COBISS.SI-ID [29145901](#)]
- 295.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Sluga : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 1.10.2008. [COBISS.SI-ID [29199405](#)]
- 296.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Strnad : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 16.1.2008. [COBISS.SI-ID [29142829](#)]
- 297.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Šturm : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 16.4.2008. [COBISS.SI-ID [29146157](#)]
- 298.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Tomažin : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 17.9.2008. [COBISS.SI-ID [29170733](#)]
- 299.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Turnšek : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 3.9.2008. [COBISS.SI-ID [29170221](#)]
- 300.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Veber : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 8.10.2008. [COBISS.SI-ID [29199661](#)]
- 301.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Verbič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 30.4.2008. [COBISS.SI-ID [29146669](#)]
- 302.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Vesel : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 6.2.2008. [COBISS.SI-ID [29143597](#)]

**303.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Vogrin : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 10.9.2008. [COBISS.SI-ID [29170477](#)]

**304.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Vrhovnik : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 24.9.2008. [COBISS.SI-ID [29199149](#)]

**305.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Zidar : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 24.12.2008. [COBISS.SI-ID [29231405](#)]

**306.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Zorec : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 2.4.2008. [COBISS.SI-ID [29145645](#)]

**307.** KEBER, Janez, Leskovec, Bojan (editor). *Žnidarič : oddaja Iz priimkovne delavnice prof. Janeza Kebra : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 3.12.2008. [COBISS.SI-ID [29230637](#)]

## **2.25 Other monographs and other completed works**

**308.** MERŠE, Majda, NOVAK, France, PREMK, Francka, NARAT, Jožica, LEGAN RAVNIKAR, Andreja, AHAČIČ, Kozma. *Sekcija za zgodovino slovenskega jezika.* Ljubljana: ZRC SAZU, cop. 2008. 1 zgibanka ([8] str.), ilustr. [COBISS.SI-ID [28239149](#)]

---

## **PERFORMED WORKS (EVENTS)**

### **3.11 Radio or television event**

**309.** AHAČIČ, Kozma. *Trubar in knjiga : Radio Slovenija, 1. program. oddaja Veseli tobogan.* Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28196141](#)]

**310.** AHAČIČ, Kozma, ČRNIVEC, Matjaž, SUKIČ, Drago, Potočnik, Jasna (editor). *Trubarjev Abecednik v sodobni slovenščini : Radio Slovenija, 3. program Ars. oddaja Ars humana.* Ljubljana, 20.10.2008. [COBISS.SI-ID [28757549](#)]

**311.** AHAČIČ, Kozma, GRDINA, Igor, KERŠEVAN, Marko, Popov, Jurij (editor). *Dva človeka - dva bregova. oddaja Sledi časa : Radio Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 30.3.2008. [COBISS.SI-ID [28008237](#)]

**312.** AHAČIČ, Kozma, Potočnik, Jasna (editor). *Trubarjevo leto se je izteklo. oddaja Arsov silvestrski forum : Radio Slovenija, 3. program Ars.* Ljubljana, 31.12.2008. [COBISS.SI-ID [29050413](#)]

- 313.** AHAČIČ, Kozma, Subotičanec, Mateja (interviewer). *Jezikovni problemi v prvih Trubarjevih knjigah : Radio Ognjišče. oddaja Obletnice, spomini - darilo domovini: Primož Trubar.* Ljubljana, 27.6.2008. [COBISS.SI-ID [28372013](#)]
- 314.** AHAČIČ, Kozma, Subotičanec, Mateja (interviewer). *Kako je Trubar prevajal svetopisemska dela in kako je pisal pesmarice : Radio Ognjišče. oddaja Obletnice, spomini - darilo domovini: Primož Trubar.* Ljubljana, 27.6.2008. [COBISS.SI-ID [28372525](#)]
- 315.** AHAČIČ, Kozma, Subotičanec, Mateja (interviewer). *Pomen Trubarjevega dela za zgodovino slovenskega jezika : Radio Ognjišče. oddaja Obletnice, spomini - darilo domovini: Primož Trubar.* Ljubljana, 27.6.2008. [COBISS.SI-ID [28372269](#)]
- 316.** AHAČIČ, Kozma, ŽMUC, Irena, Popov, Jurij (editor). *Ko je bila pismenost razkošje : Radio Slovenija, 1. program. oddaja Sledi časa.* Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28223789](#)]
- 317.** GRDINA, Igor, AHAČIČ, Kozma, ŽNIDARŠIČ GOLEC, Lilijana, Berne, Dušan (editor). *Tržaški škof Pietro Bonomo in Primož Trubar : Radio Slovenija, 1. program. oddaja Sledi časa.* Ljubljana, 13.4.2008. 30 min. [COBISS.SI-ID [28336685](#)]
- 318.** KEBER, Janez, Ivanuš, Nataša (editor), Vahtar, Urška (editor). *Dobro jutro : TV Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [29315629](#)]
- 319.** KEBER, Janez, Kuljaj, Jasna (editor), Romih, Boštjan (editor). *Na zdravje : TV Slovenija, 1. program.* Ljubljana, 22.2.2008. [COBISS.SI-ID [29315373](#)]
- 320.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja, Dekleva, Goran (interviewer). *Pogovor o knjigi "Slovenska krščanska terminologija" : Radio Slovenija 1, oddaja Poročila.* Ljubljana, 18.12.2008. [COBISS.SI-ID [29120045](#)]
- 321.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja, Urbič, Marko (interviewer). *Pogovor o knjigi "Slovenska krščanska terminologija" : Val 202, oddaja Kulturne drobtinice.* Ljubljana, 18.12.2008. [COBISS.SI-ID [29119789](#)]
- 322.** MERŠE, Majda, AHAČIČ, Kozma, LEGAN RAVNIKAR, Andreja, NOVAK, France, PREMK, Francka. *Pogovor s snovalci mednarodnega jezikoslovnega simpozija: "Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju" posvečenega 500 letnici rojstva Primoža Trubarja : Radio Slovenija, 3. program : program Ars. oddaja Pogledi na sodobno znanost.* Ljubljana, 28.4.2008. [COBISS.SI-ID [28195373](#)]
- 323.** MERŠE, Majda, AHAČIČ, Kozma, LEGAN RAVNIKAR, Andreja, PREMK, Francka, Popov, Jurij (editor). *Na poti do zgodovinskega slovarja slovenskega jezika : 1. program Radia Slovenija, oddaja Sledi časa.* Ljubljana, 2.11.2008. [COBISS.SI-ID [28894509](#)]
- 324.** MERŠE, Majda, AHAČIČ, Kozma, Potočnik, Jasna (editor). *Jezik Primoža Trubarja. oddaja Arsov forum : Radio Slovenija, 3. program Ars.* Ljubljana, 5.3.2008. [COBISS.SI-ID [27998253](#)]
- 325.** PREMK, Francka. *Pogovor v oddaji "Jubilej Primoža Trubarja" : program Slovenskega Radia Berlin.* Berlin, 21.12.2008. [COBISS.SI-ID [29345325](#)]



**326.** SNOJ, Marko, Kutoš, Štefan (interviewer). *Iskanje izvirov našega jezika : pogovor z dr. Markom Snojem : Radio Slovenija, program ARS, oddaja Podobe znanja*. Ljubljana, 14.11.2008. [COBISS.SI-ID [29051437](#)]

**327.** SNOJ, Marko, Ličen, Nataša (editor). *Slovenec Slovenca vabi : Radio Ognjišče*. Ljubljana, 23.2.2008. [COBISS.SI-ID [28171565](#)]

**328.** ŠKOFIC, Jožica. *Slovenska narečja : Radio Aktual : oddaja Ob svetovnem dnevu jezikov*. Ljubljana, 21.2.2008. [COBISS.SI-ID [28009773](#)]

**329.** ŠKOFIC, Jožica, SMOLE, Vera, ŠEKLI, Matej. *Slovenska narečja med sistemom in rabo : Radio Slovenija, 3. program : oddaja Arsov forum*. Ljubljana, 30.1.2008. [COBISS.SI-ID [28009517](#)]

**330.** ŠKOFIC, Jožica, ŠEKLI, Matej, Lorenčič, Danica (editor). *Slovenska narečja : Televizija Slovenija, 1. program : oddaja Polnočni klub*. Ljubljana, 8.2.2008. [COBISS.SI-ID [28009261](#)]

**331.** TORKAR, Silvo, SNOJ, Marko, KLADNIK, Drago. *Imena krajev : TV Slovenija, 3. program, izobraževalne vsebine*. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28946221](#)]

**332.** ZULJAN KUMAR, Danila, Veber, Alenka (interviewer). *Pogovor o knjigi "Zlata koza pod razvalinami, Vjedence in druge folklorne pripovedi iz Brd in okolice" : Radio Ognjišče, oddaja Iz Mohorjeve skrinje*. Ljubljana, 19.12.2008. [COBISS.SI-ID [29255981](#)]

### **3.14 Invited lecture at foreign university**

**333.** AHAČIČ, Kozma. *Trubarjeva misel o jeziku in književnosti : [predavanje "Primož Trubar - utemeljitelj slovenskega knjižnega jezika", Karlova univerza, Praga, 15.5.2008]*. Praga, 2008. [COBISS.SI-ID [28195629](#)]

**334.** PREMK, Francka. *Primož Trubar - prevajalec ob živem izvinikovem vrelcu : [vabljen predavanje "Slovenski večer", Inštitut za slavistiko dunajske Univerze, Dunaj, Avstrija, 29.5.2008]*. Dunaj, 2008. [COBISS.SI-ID [29324589](#)]

**335.** SNOJ, Marko. *Slovene place names from an etymological perspective : [predavanje "Linguistic colloqui, Univerza v Kansasu, ZDA, 5.5.2008]*. Kansas, 2008. [COBISS.SI-ID [29297709](#)]

**336.** ZULJAN KUMAR, Danila. *Etape v razvoju narečne členjenosti na Slovenskem : [predavanje na Karlovi univerzi v Pragi, Praga, 25.11.2008]*. Praga, 2008. [COBISS.SI-ID [29255469](#)]

**337.** ZULJAN KUMAR, Danila. *Slovenska narečja v sinhronem prerezu : [predavanje na Karlovi univerzi v Pragi, Praga, 27.11.2008]*. Praga, 2008. [COBISS.SI-ID [29255725](#)]

### 3.15 Unpublished conference contribution

**338.** AHAČIČ, Kozma. *Kulturne razlike kot izhodišče za kvalitetnejšo ciljno obravnavo jezika in književnosti Trubarjevega časa : [predavanje "Slovenščina med kulturami", Slovenski slavistični kongres, Celovec in Pliberk, 2.-4.10.2008]*. Celovec, 2008. [COBISS.SI-ID [28740397](#)]

**339.** AHAČIČ, Kozma. *Nekaj vidikov umeščanja slovenščine v evropski jezikovni prostor 16. stoletja : [predavanje na simpoziju "Jeziki, identitete, pripadnosti med središči in obrobji" (v počastitev 500. obletnice rojstva Primoža Trubarja), Ljubljana, SAZU, 5. junij 2008]*. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28280621](#)]

**340.** AHAČIČ, Kozma. *Skladnja in retorični modeli v slovenskem knjižnem jeziku 16. stoletja : [predavanje "Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju", jezikoslovni simpozij ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja], Ljubljana, 19.4.2008*. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28152877](#)]

**341.** BIZJAK, Aleksandra. *Dvojina v Dalmatinovem Pentatevhu : [predavanje "Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju", jezikoslovni simpozij ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja], Ljubljana, 19.4.2008*. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28153133](#)]

**342.** BIZJAK, Aleksandra. *Ohranjanje jezika in jezikovna politika: primer slovenske jezikovne manjšine v Avstraliji : [predavanje "Slovenščina med kulturami", Slovenski slavistični kongres, Celovec in Pliberk, 2.-4.10.2008]*. Pliberk, 2008. [COBISS.SI-ID [28740653](#)]

**343.** BIZJAK, Aleksandra. *Trubarjeva pridiga in sodobni pridižni diskurz : [predavanje na mednarodnem znanstvenem simpoziju "Reformacija na Slovenskem (ob 500-letnici Trubarjevega rojstva), Ljubljana, Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta, Oddelek za slovenistiko, 20.-22.11.2008]*. Ljubljana: Filozofska fakulteta, 2008. [COBISS.SI-ID [28900909](#)]

**344.** BOKAL, Ljudmila. *Črnovrška kronika Jožefa Trobca od leta 1896 do 1943 : [predavanje na strokovnem srečanju "Rihard Ursini Blagaj v slovenski kulturi", Polhograjska graščina, 16.5.2008]*. Polhov Gradec, 2008. [COBISS.SI-ID [28194093](#)]

**345.** BOKAL, Ljudmila. *Zametki terminologije v Dalmatinovem Registru : [predavanje "Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju", jezikoslovni simpozij ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja], Ljubljana, 19.4.2008*. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28153389](#)]

**346.** DOBROVOLJC, Helena. *Jezik v e-poštnih sporočilih in vprašanja sodobne normativistike : [predavanje "Slovenščina med kulturami", Slovenski slavistični kongres, Celovec in Pliberk, 2.-4.10.2008]*. Pliberk, 2008. [COBISS.SI-ID [28741165](#)]

**347.** GANTAR, Polona, KRŽIŠNIK, Erika. *Is it easier to teach an old dog new tricks or put off an iron shirt: foreign language phraseology between the naming need and linguistic globalization : [predavanje EUROPHRAS 2008, Internationale Konferenz Phraseologie, global - areal - regional, Germanistische Institut der Universität Helsinki und Europäische Gesellschaft für Phraseologie, Helsinki, 13.-16. 8. 2008]*. Helsinki, 2008. [COBISS.SI-ID [28721709](#)]

- 348.** HORVAT, Mojca. *Narečna podoba Prekmurja (po gradivu za Slovenski lingvistični atlas) : [prispevek na znanstvene simpoziju "Življenje in delo Jožefa Borovnjaka", Cankova, 27.-28.6.2008]*. Cankova, 2008. [COBISS.SI-ID [28398125](#)]
- 349.** HUMAR, Marjeta. *Položaj in prihodnost slovenske terminologije : [predavanje "Poletna terminološka šola", Ljubljana, 4.-6.9.2008]*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, 2008. [COBISS.SI-ID [28584493](#)]
- 350.** HUMAR, Marjeta. *Protipomenskost v jezikoslovnih delih slovenskih protestantov : [predavanje "Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju", jezikoslovni simpozij ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja], Ljubljana, 19.4.2008*. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28153901](#)]
- 351.** HUMAR, Marjeta. *Sinonimija in antonimija v terminologiji : [predavanje "Poletna terminološka šola", Ljubljana, 4.-6.9.2008]*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, 2008. [COBISS.SI-ID [28584749](#)]
- 352.** HUMAR, Marjeta. *Terminologija v novem slovarju slovenskega jezika : [predavanje "Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika", SAZU, ZRC SAZU, Ljubljana, 23.-24.10.2008]*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, 2008. [COBISS.SI-ID [28805165](#)]
- 353.** JAKOP, Nataša. *Pravopis in spletni forumi - kva dogaja? : [predavanje "Slovenščina med kulturami", Slovenski slavistični kongres, Celovec in Pliberk, 2.-4.10.2008]*. Pliberk, 2008. [COBISS.SI-ID [28741421](#)]
- 354.** JAKOP, Nataša, VALENČIČ ARH, Urška. *Der Einfluss der Globalisierung auf das Umwerten der phraseologischen Bedeutung: Phraseologismen mit der Komponente "Geld" gestern und heute : [predavanje EUROPHRAS 2008, Internationale Konferenz Phraseologie, global - areal - regional, Germanistische Institut der Universität Helsinki und Europäische Gesellschaft für Phraseologie, Helsinki, 13.-16. 8. 2008]*. Helsinki, 2008. [COBISS.SI-ID [28721453](#)]
- 355.** JAKOP, Tjaša. *Dvojina v slovenskem knjižnem jeziku 16. stoletja : [predavanje "Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju", jezikoslovni simpozij ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja], Ljubljana, 19.4.2008*. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28154157](#)]
- 356.** JAKOP, Tjaša. *Dvojinske oblike v delih protestantskih piscev : [predavanje na mednarodnem znanstvenem simpoziju "Reformacija na Slovenskem (ob 500-letnici Trubarjevega rojstva), Ljubljana, Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta, Oddelek za slovenistiko, 20.-22.11.2008]*. Ljubljana: Filozofska fakulteta, 2008. [COBISS.SI-ID [28901165](#)]
- 357.** JAKOP, Tjaša. *Izgubljanje in ohranjanje kategorije dvojine : [predavanje "MSS 13, 13. mednarodni skup slavista (znanstveni skup o jeziku i književnosti), Hrvatsko filološko društvo - Rijeka, Opatija, 22.-25.6.2008]*. Opatija, 2008. [COBISS.SI-ID [28497453](#)]
- 358.** JAKOP, Tjaša. *Raba dvojine v slovenskih narečjih : [predavanje na izobraževalnem srečanju Centra za slovenščino kot drugi/tuji jezik, Univerza v Ljubljani, dvorana rektorjev, Ljubljana, 23.12.2008]*. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [29002285](#)]

- 359.** JAKOPIN, Primož. *Tujejezični iztržki v besedilih časopisa Delo za leto 2007 : [predavanje "Slovenščina med kulturami", Slovenski slavistični kongres, Celovec in Pliberk, 2.-4.10.2008]*. Pliberk, 2008. [COBISS.SI-ID [28741933](#)]
- 360.** KOŠMRLJ-LEVAČIČ, Borislava. *Izdelava ontologij kot faza terminografskega dela : [predavanje "Poletna terminološka šola", Ljubljana, 4.-6.9.2008]*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, 2008. [COBISS.SI-ID [28586029](#)]
- 361.** LEDINEK, Nina. *Determinologizacija geografske terminologije : [predavanje "Poletna terminološka šola", Ljubljana, 4.-6.9.2008]*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, 2008. [COBISS.SI-ID [28585773](#)]
- 362.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. *Besedotvorna podoba slovenske knjižne leksike 16. stoletja s poudarkom na pridevniških tvorjenkah : [predavanje "Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju", jezikoslovni simpozij ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja]*, Ljubljana, 19.4.2008. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28154413](#)]
- 363.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. *Pridevniške tvorjenke na -ski, -ški, -čki in -cki v Trubarjevih in Dalmatinovih prevodih biblijskih besedil : [predavanje "Prodorne in preroške misli 16. stoletja, konferenca ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja (1508-1586), Univerza v Mariboru, Maribor, 4.-5.6.2008]*. Maribor, 2008. [COBISS.SI-ID [28287533](#)]
- 364.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. *Razvoj slovenskega strokovnega izrazja : [predavanje "Poletna terminološka šola", Ljubljana, 4.-6.9.2008]*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, 2008. [COBISS.SI-ID [28586285](#)]
- 365.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. *Terminološki in stilistični vidik poimenovanja verskih pojmov v protestantizmu in obdobju katoliške prenove : [predavanje na mednarodnem znanstvenem simpoziju "Reformacija na Slovenskem (ob 500-letnici Trubarjevega rojstva), Ljubljana, Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta, Oddelek za slovenistiko, 20.-22.11.2008]*. Ljubljana: Filozofska fakulteta, 2008. [COBISS.SI-ID [28901421](#)]
- 366.** MERŠE, Majda. *Oblikoslovje v slovenskem knjižnem jeziku 16. stoletja : [predavanje "Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju", jezikoslovni simpozij ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja]*, Ljubljana, 19.4.2008. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28168493](#)]
- 367.** MERŠE, Majda. *Primož Trubar - začetnik slovenskega knjižnega jezika : [predavanje "Simpozij ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja]*, Trst, Narodni dom, 17.5.2008. Trst, 2008. [COBISS.SI-ID [28195117](#)]
- 368.** MERŠE, Majda. *Raba samostalniških manjšalnic v delih protestantskih piscev 16. stoletja : [predavanje na mednarodnem znanstvenem simpoziju "Reformacija na Slovenskem (ob 500-letnici Trubarjevega rojstva), Ljubljana, Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta, Oddelek za slovenistiko, 20.-22.11.2008]*. Ljubljana: Filozofska fakulteta, 2008. [COBISS.SI-ID [28901677](#)]
- 369.** MERŠE, Majda. *Ženski pari moških poimenovanj v slovenskem knjižnem jeziku 16. stoletja : [predavanje "Prodorne in preroške misli 16. stoletja, konferenca ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja (1508-1586), Univerza v Mariboru, Maribor, 4.-5.6.2008]*. Maribor, 2008. [COBISS.SI-ID [28286765](#)]

- 370.** MICHELIZZA, Mija. *Nove tvorjenke v spletnih besedilih (primer Wikipedije) : [predavanje "Slovenščina med kulturami", Slovenski slavistični kongres, Celovec in Pliberk, 2.-4.10.2008].* Pliberk, 2008. [COBISS.SI-ID [28741677](#)]
- 371.** MÜLLER, Jakob. *Kritične misli in zamisli o SSKJ : [predavanje "Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika", SAZU, ZRC SAZU, Ljubljana, 23.-24.10.2008].* Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, 2008. [COBISS.SI-ID [28804653](#)]
- 372.** MÜLLER, Jakob. *Slovenski pravnozgodovinski slovar (do 1848) : [predavanje "Poletna terminološka šola", Ljubljana, 4.-6.9.2008].* Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, 2008. [COBISS.SI-ID [28585005](#)]
- 373.** MÜLLER, Jakob. *Teorije o temelju/temeljnih slovenskega knjižnega jezika 16. stoletja : [predavanje "Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju", jezikoslovni simpozij ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja], Ljubljana, 17.4.2008.* Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28168749](#)]
- 374.** NARAT, Jožica. *Homonimija in polisemija: problemi razločevanja v knjižni slovenščini 16. stoletja : [predavanje "Prodorne in preroške misli 16. stoletja, konferenca ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja (1508-1586), Univerza v Mariboru, Maribor, 4.-5.6.2008].* Maribor, 2008. [COBISS.SI-ID [28287021](#)]
- 375.** NARAT, Jožica. *Neznani pomeni znanih besed v knjižni slovenščini 16. stoletja : [predavanje na mednarodnem znanstvenem simpoziju "Reformacija na Slovenskem (ob 500-letnici Trubarjevega rojstva), Ljubljana, Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta, Oddelek za slovenistiko, 20.-22.11.2008].* Ljubljana: Filozofska fakulteta, 2008. [COBISS.SI-ID [28901933](#)]
- 376.** NARAT, Jožica. *Slovenski knjižni jezik 16. stoletja v luči besedoslovnih raziskav : [predavanje "Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju", jezikoslovni simpozij ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja], Ljubljana, 19.4.2008.* Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28169005](#)]
- 377.** NARTNIK, Vlado. *Petrov stol pomlad izgane : [predavanje na mednarodnem znanstvenem simpoziju "Reformacija na Slovenskem (ob 500-letnici Trubarjevega rojstva), Ljubljana, Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta, Oddelek za slovenistiko, 20.-22.11.2008].* Ljubljana: Filozofska fakulteta, 2008. [COBISS.SI-ID [28902189](#)]
- 378.** NOVAK, France. *Razvoj slovenske pisave v 16. stoletju : [predavanje "Prodorne in preroške misli 16. stoletja, konferenca ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja (1508-1586), Univerza v Mariboru, Maribor, 4.-5.6.2008].* Maribor, 2008. [COBISS.SI-ID [28287277](#)]
- 379.** NOVAK, France. *Slovarska členjenost besedja glede na besednovrstnost in pomenskost: števnik v 16. stoletju : [predavanje "Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju", jezikoslovni simpozij ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja], Ljubljana, 19.4.2008.* Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28169261](#)]
- 380.** NOVAK, France. *Vprašanja predloga v in predpone v- pri piscih 16. stoletja : [predavanje na mednarodnem znanstvenem simpoziju "Reformacija na Slovenskem (ob 500-*

letnici Trubarjevega rojstva), Ljubljana, Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta, Oddelek za slovenistiko, 20.-22.11.2008]. Ljubljana: Filozofska fakulteta, 2008. [COBISS.SI-ID [28903213](#)]

**381.** PREMK, Francka. *Trubar, Dalmatin, Bohorič, Krelj in prevajalsko načelo ad rudes* : [predavanje na mednarodnem znanstvenem simpoziju "Reformacija na Slovenskem (ob 500-letnici Trubarjevega rojstva), Ljubljana, Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta, Oddelek za slovenistiko, 20.-22.11.2008]. Ljubljana: Filozofska fakulteta, 2008. [COBISS.SI-ID [28903725](#)]

**382.** PREMK, Francka. *Vloga izvirnika pri pomenoslovnih vprašanjih v gradivu za Slovar slovenskih protestantskih piscev 16. stoletja* : [predavanje "Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju", jezikoslovni simpozij ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja], Ljubljana, 19.4.2008. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28169517](#)]

**383.** SMOLE, Vera. *Geolingvistična predstavitev izbranih frazemov s sestavino "roka" v slovenskih narečjih in njihov obstoj v slovanskih in stičnih jezikih* : [predavanje "14. mednarodni slavistični kongres, Ohrid, 10.-16.9.2008]. Ohrid, 11.9.2008. [COBISS.SI-ID [28649005](#)]

**384.** SNOJ, Jerica. *Novi slovar: spodbuda za posodobitev slovenskega slovaropisja* : [predavanje "Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika", SAZU, ZRC SAZU, Ljubljana, 23.-24.10.2008]. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, 2008. [COBISS.SI-ID [28804909](#)]

**385.** SNOJ, Marko. *Etimološke osvetlitve v novem slovarju slovenskega jezika* : [predavanje "Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika", SAZU, ZRC SAZU, Ljubljana, 23.-24.10.2008]. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, 2008. [COBISS.SI-ID [28805677](#)]

**386.** SNOJ, Marko. *Slovene place names with the suffix -ina: some difficult cases* : [predavanje "16. Balkan and South Slavic conference, Banff, Kanada, 1.5.2008]. Banff, 2008. [COBISS.SI-ID [29297965](#)]

**387.** ŠEKLI, Matej. *Sklanjatev in naglas zaimkov v Trubarjevem jeziku* : [predavanje "Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju", jezikoslovni simpozij ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja], Ljubljana, 18.4.2008. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28169773](#)]

**388.** ŠIVIC-DULAR, Alenka, FURLAN, Metka. *Eksterne in interne rekonstrukcije v slovanski etimologiji* : [predavanje "14. mednarodni slavistični kongres, Ohrid, 10.-16.9.2008]. Ohrid, 12.9.2008. [COBISS.SI-ID [28648749](#)]

**389.** ŠKOFIC, Jožica. *Oznake za izgovorjavo v novem slovarju slovenskega jezika* : [predavanje "Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika", SAZU, ZRC SAZU, Ljubljana, 23.-24.10.2008]. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, 2008. [COBISS.SI-ID [28805933](#)]

**390.** TORKAR, Silvo. *Flektivna derivacija v slovenskih krajevnih imenih (jezikovnozgodovinski vidik)* : [predavanje na jezikoslovnem simpoziju ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja], Ljubljana, 19.4.2008. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28080941](#)]

- 391.** TORCAR, Silvo. *Slovenskie geografičeskie nazvanija, vznikšie iz slavjanskikh antroponimov, Sostojani issledovanij i problemy identifikacii* : [predavanje "14. mednarodni slavistični kongres, Ohrid, 10.-16.9.2008]. Ohrid, 12.9.2008. [COBISS.SI-ID [28649261](#)]
- 392.** TORCAR, Silvo. *Značilni pograbski in na Pograbjskem razširjeni priimki* : [predavanje na strokovnem srečanju "Rihard Ursini Blagaj v slovenski kulturi", Polhograbska graščina, 16.5.2008]. Polhov Gradec, 2008. [COBISS.SI-ID [28193837](#)]
- 393.** WEISS, Peter. *Pisanje skupaj ali narazen v novem slovarju slovenskega jezika* : [predavanje "Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika", SAZU, ZRC SAZU, Ljubljana, 23.-24.10.2008]. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, 2008. [COBISS.SI-ID [28806189](#)]
- 394.** WEISS, Peter. *Pričevanje Benedikta Kuripečiča o verskih razmerah v Evropi okoli leta 1530* : [predavanje na jezikoslovnem simpoziju ob petstoletnici rojstva Primoža Trubarja], Ljubljana, 19.4.2008. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28121133](#)]
- 395.** WEISS, Peter. *Zasnova slovarja lastnih imen v Dalmatinovi Bibliji (1584)* : [predavanje na mednarodnem znanstvenem simpoziju "Reformacija na Slovenskem (ob 500-letnici Trubarjevega rojstva), Ljubljana, Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta, Oddelek za slovenistiko, 20.-22.11.2008]. Ljubljana: Filozofska fakulteta, 2008. [COBISS.SI-ID [28903981](#)]
- 396.** ZULJAN KUMAR, Danila. *Brda - pokrajina dveh kultur* : [predavanje "Slovenščina med kulturami", Slovenski slavistični kongres, Celovec in Pliberk, 2.-4.10.2008]. Pliberk, 2008. [COBISS.SI-ID [28740909](#)]
- 397.** ZULJAN KUMAR, Danila. *Brda v Slovenskem lingvističnem atlasu* : predavanje "19. primorski slovenistični dnevi", Dobrovo, 18.-19.4.1999. Dobrovo, 2008. [COBISS.SI-ID [28112685](#)]
- 398.** ŽAGAR, Mojca. *Elektrotehniška terminologija v slovarjih* : [predavanje "Poletna terminološka šola", Ljubljana, 4.-6.9.2008]. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, 2008. [COBISS.SI-ID [28585261](#)]
- 399.** ŽELE, Andreja. *O geslovníku za novi slovar slovenskega jezika* : [predavanje "Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika", SAZU, ZRC SAZU, Ljubljana, 23.-24.10.2008]. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, 2008. [COBISS.SI-ID [28805421](#)]
- 400.** ŽELE, Andreja. *O vezljivostnem slovarju slovenskih glagolov* : [predavanje na izobraževalnem srečanju Centra za slovenščino kot drugi/tuji jezik, Univerza v Ljubljani, dvorana rektorjev, Ljubljana, 23.12.2008]. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [29002029](#)]
- 401.** ŽELE, Andreja. *Pomenotvorne zmožnosti z vidika /de/terminologizacije (v slovenščini)* : [predavanje "Poletna terminološka šola", Ljubljana, 4.-6.9.2008]. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, 2008. [COBISS.SI-ID [28585517](#)]

### 3.16 Unpublished invited conference lecture

**402.** FURLAN, Metka. *Polisemija in homonimija slovanskega pridevnika \*mor[jer]sk[jor]* : [predavanje na znanstveni konferenci "Etymologické symposium Brno 2008, Brno, 26.-28.5.2008]. Brno, 2008. [COBISS.SI-ID [28224045](#)]

**403.** HORVAT, Mojca. *Sodobni pristopi pri proučevanju slovenskih narečij in Slovenski lingvistični atlas* : [prispevek na znanstvenem simpoziju Miklošičevi dnevi 2008 "Jezik je živ", Ljutomer, 3.-8.11.2008]. Ljutomer, 2008. [COBISS.SI-ID [28875821](#)]

**404.** HUMAR, Marjeta. *Summer school of terminology : vabljeno predavanje "4th terminology summit, Bringing people and ideas together"*, Gatineau, 7.-8.10.2008. Gatineau, 2008. [COBISS.SI-ID [28760109](#)]

**405.** JAKOPIN, Primož. *English versus non-English in EU legislation : predavanje "First Belgrade International Meeting of English Phoneticians, BIMEP 2008, 27-28 March 2008"*. Beograd, 2008. [COBISS.SI-ID [27997997](#)]

**406.** PREMK, Francka. *"Cum Liberauerit Dominus Captiuos" Vesela žetev* : [vabljeno plenarno predavanje, Simpozij ob petstoti obletnici Trubarjevega rojstva "The Language Parentage / Die Elternschaft der Sprachen / Starševstvo jezikov", Zentrum für Allgemeine Sprachwissenschaft, Berlin, Nemčija, 6.12.2008]. Berlin, 2008. [COBISS.SI-ID [29345581](#)]

**407.** PREMK, Francka. *Kulturnozgodovinska in jezikovna pričevanja slovensko-hrvaško-italijanskega sodelovanja pri nastanku Trubarjeve Cerkovne ordninge* : [vabljeno predavanje "13. mednarodni simpozij slavistov, Opatija, Hrvaška, 24.6.2008]. Opatija, 2008. [COBISS.SI-ID [29344557](#)]

**408.** PREMK, Francka. *Trubarjeve vidne in nevidne vezi s somišljeniki in vizija sodobne elektronske komunikacije* : [vabljeno predavanje na znanstvenem simpoziju "Trubar in internet", Maribor, 30.5.2008]. Maribor, 2008. [COBISS.SI-ID [29325101](#)]

**409.** ŠKOFIC, Jožica. *ALE-digitalisation and web site* : vabljeno predavanje na 41. zasedanju uredniškega odbora Evropskega lingvističnega atlasa (ALE - 41st editorial board meeting), Durrës, Albanija, 7.-11. maj 2008. Durrës, 2008. [COBISS.SI-ID [28475693](#)]

### 3.25 Other performed works

**410.** AHAČIČ, Kozma. *Jezikovno in prevajalsko delo Primoža Trubarja* : [vabljeno predavanje na 34. delovnem srečanju DSKP, Otočec, 26.9.2008]. Otočec, 2008. [COBISS.SI-ID [28700461](#)]

**411.** AHAČIČ, Kozma. *Kako je Primož Trubar vplival na razvoj slovenskega knjižnega jezika* : [predavanje, Društvo Obok, Ljubljana, 17.11.2008]. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [29050669](#)]



- 412.** AHAČIČ, Kozma. *Kako pripraviti Trubarja za osnovnošolce in srednješolce : [referat "Okrogla miza o Trubarju. Festival ustvarjalnosti in inovativnosti pri učenju, Gospodarsko razstavišče, Ljubljana, 21.5.2008]*. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28195885](#)]
- 413.** AHAČIČ, Kozma. *Primož Trubar in mladi bralci : [predavanje "Dnevi evropske kulturne dediščine", Knjižnica Otona Župančiča, 22.9.2008]*. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28700717](#)]
- 414.** AHAČIČ, Kozma. *Primož Trubar.doc : [predstavitev knjig "Slovenščina med kulturami", Slovenski slavistični kongres, Celovec in Pliberk, 2.-4.10.2008]*. Pliberk, 2008. [COBISS.SI-ID [28753453](#)]
- 415.** AHAČIČ, Kozma. *"Trubar" - "Kateri bar?" : kako nas Primož Trubar zanima danes : [predavanje, Cikel predavanj "Obiski", Gimnazija Škofja Loka, 29.1.2009]*. Škofja Loka, 2009. [COBISS.SI-ID [29585709](#)]
- 416.** AHAČIČ, Kozma. *Trubarjev Abecednik : [predavanje, knjižnica Mirana Jarca, Novo mesto, 20.11.2008]*. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [29050925](#)]
- 417.** AHAČIČ, Kozma. *Zgodovina misli o jeziku in književnosti na Slovenskem: protestantizem : [predstavitev knjig "Slovenščina med kulturami", Slovenski slavistični kongres, Celovec in Pliberk, 2.-4.10.2008]*. Pliberk, 2008. [COBISS.SI-ID [28753197](#)]
- 418.** AHAČIČ, Kozma, GRDINA, Igor. *Trubar - utemeljitelj slovenskega jezika in književnosti*. Hrovača, 21.2.2008. [COBISS.SI-ID [28008493](#)]
- 419.** BOKAL, Ljudmila. *Ljudmila Bokal (uredila), Janez Gregori (strokovni sourednik), Čebelarski terminološki slovar (zbirka Slovarji) : [predstavitev novih knjig Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU in Založbe ZRC, Ljubljana, Prešernova dvorana SAZU, 18.12.2008]*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, 2008. [COBISS.SI-ID [29003053](#)]
- 420.** BOKAL, Ljudmila. *Predstavitev Čebelarskega terminološkega slovarja, Brdo pri Lukovici, 10.10.2008*. Brdo pri Lukovici, 2008. [COBISS.SI-ID [28804397](#)]
- 421.** BOKAL, Ljudmila. *Predstavitev koledarja Polhograjski razgledi 2009 : dvorana Zemljepisnega muzeja Geografskega inštituta Antona Melika ZRC SAZU, Ljubljana, 11.12.2008*. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [29367085](#)]
- 422.** BOKAL, Ljudmila, GREGORI, Janez. *Predstavitev Čebelarskega terminološkega slovarja (izdajatelj Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, soizdajatelj Čebelarska zveza) : dvorana Glasbene šole Radovljica, 21.11.2008*. Radovljica, 2008. [COBISS.SI-ID [29366829](#)]
- 423.** JAKOP, Tjaša. *Dvojina v slovenskih narečjih, ZRC SAZU, 2008, (Linguistica et philologica 21), 199 str. : [predstavitev na tiskovni konferenci Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša, Ljubljana, Prešernova dvorana SAZU, 9.10.2008]*. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28721965](#)]

- 424.** JAKOP, Tjaša. *Narečna podoba zbirke srednjesavinjskih zgodb Tedi ni blo tek ko dôns* : [predstavitev strokovnih publikcij, Ljubljana, Celjska Mohorjeva družba, 18.2.2008]. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28010285](#)]
- 425.** JAKOP, Tjaša. *Pravljčni maraton* : [pripovedovanje zgodbic v srednjesavinjskem narečju, Žalec, Medobčinska splošna knjižnica, 2.4.2008]. Žalec, 2008. [COBISS.SI-ID [28010541](#)]
- 426.** JAKOP, Tjaša. *Predstavitev knjige folklorni pripovedi "Tedi ni blo tek ko dôns"* : [predstavitev strokovnih publikcij, Medobčinska splošna knjižnica Žalec, 3.6.2008]. Žalec, 2008. [COBISS.SI-ID [28497709](#)]
- 427.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja. *Andreja Legan Ravnikar, Slovenska krščanska terminologija (zbirka Lingua Slovenica 4)* : [predstavitev novih knjig Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU in Založbe ZRC, Ljubljana, Prešernova dvorana SAZU, 18.12.2008]. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, 2008. [COBISS.SI-ID [29002541](#)]
- 428.** MERŠE, Majda. *Faksimili najstarejših slovenskih biblijskih prevodov s komentarji v mednarodni zbirki Biblia Slavica* : v počastitev petstoletnice Trubarjevega rojstva. Maribor: Slavistično društvo, 11.3.2008. [COBISS.SI-ID [27998509](#)]
- 429.** PREMK, Francka. *Die Reformation in Mitteleuropa* : [moderiranje vsebinskega bloka na mednarodnem simpoziju, Dunaj, Avstrija, 16.10.2008]. Dunaj, 2008. [COBISS.SI-ID [29345069](#)]
- 430.** PREMK, Francka. *Trubarjeva vrnitev iz "nigdirdoma" domov in nekaj misli ob njegovem izvornem prevajanju* : [vabljen predavanje spada med spremljevalne dogodke razstave "PRIMUS, 1508-1586 Primož Trubar", Ljubljana, 30.9.2008]. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [29344813](#)]
- 431.** PREMK, Francka. *Za sledmi še malo poznanega Trubarja* : predavanje v Historičnem seminarju ZRC SAZU, Ljubljana, 14.1.2008. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [27599149](#)]
- 432.** ŠEKLI, Matej. *Matej Šekli, Zemljepisna in osebna lastna imena v kraju Livek in njegovi okolici (zbirka Lingistica et philologica 22)* : [predstavitev novih knjig Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU in Založbe ZRC, Ljubljana, Prešernova dvorana SAZU, 18.12.2008]. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, 2008. [COBISS.SI-ID [29002797](#)]
- 433.** ŠKOFIC, Jožica. *Lingvistična geografija* : [predavanje na Filozofski fakulteti Univerze v Ljubljani, Ljubljana, 20.10.2008]. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28837165](#)]
- 434.** ŠKOFIC, Jožica. *Narečni zapis ledinskih imen ter nekatere značilnosti narečij v Triglavskem narodnem parku*. Bled, 4.1.2008. [COBISS.SI-ID [28010029](#)]
- 435.** ŠKOFIC, Jožica. *Rezija in rezijani* : raziskovalne delavnice ZRC-SAZU, 22.7.2008. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28496429](#)]

- 436.** ŠKOFIC, Jožica. *Slovenski lingvistični atlas : [predavanje na Filozofski fakulteti Univerze v Ljubljani, Ljubljana, 10.11.2008]*. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28837421](#)]
- 437.** TORKAR, Silvo. *Naselitev zgornje Baške doline v luči osebnih in zemljepisnih imen : [predavanje na OŠ Simon Kos Podbrdo v organizaciji Društva Baška dediščina in OŠ Simon Kos Podbrdo], Podbrdo, 9.2.2008*. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [27803437](#)]
- 438.** TORKAR, Silvo. *O doslej prezrtem tipu flektivne derivacije v slovenskih krajevnih imenih : [predavanje na 875. sestanku Lingvističnega krožka Filozofske fakultete], Ljubljana, 14.4.2008*. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28080685](#)]
- 439.** TORKAR, Silvo. *O izvoru in pomenu imena našega glavenga mesta : [javno predavanje v Veliki sejni dvorani mestne hiše na mestnem trgu 1 na povabilo župana Zorana Jankoviča], Ljubljana, 4.6.2008*. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28294445](#)]
- 440.** WEISS, Peter. *Janez Žiga Valentin Popovič. Glossarium Vindicum: osnutek slovenskega slovarja iz druge polovice 18. stoletja : [predstavitve knjig "Slovenščina med kulturami", Slovenski slavistični kongres, Celovec in Pliberk, 2.-4.10.2008]*. Pliberk, 2008. [COBISS.SI-ID [28753709](#)]
- 441.** WEISS, Peter. *Janez Žiga Valentin Popovič, Glossarium Vindicum*. Dunaj, 29.1.2008. [COBISS.SI-ID [27794477](#)]
- 442.** WEISS, Peter. *Jezikoslovno delo J. Ž. V. Popoviča (1705-1774) : ob izidu knjige Glossarium Vindicum: osnutek slovenskega slovarja iz druge polovice 18. stoletja*. Ljubljana, 17.3.2008. [COBISS.SI-ID [27900717](#)]
- 443.** ZULJAN KUMAR, Danila. *Gradnikovi večeri 2008*. Dobrovo, 2008. [COBISS.SI-ID [28946477](#)]
- 444.** ZULJAN KUMAR, Danila. *Narečni diskurz: diskurzivna analiza briških pogovorov : [predstavitve knjig "Slovenščina med kulturami", Slovenski slavistični kongres, Celovec in Pliberk, 2.-4.10.2008]*. Pliberk, 2008. [COBISS.SI-ID [28752941](#)]
- 445.** ZULJAN KUMAR, Danila. *Predstavitve knjige Vlada Klemšeta "Krajevna imena in priimki na doberdobskem Krasu"*. Doberdob, 6.11.2008. [COBISS.SI-ID [28946989](#)]
- 446.** ZULJAN KUMAR, Danila. *Predstavitve knjige "Zlata koza pod razvalinami" v knjigarni Celjske Mohorjeve družbe*. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28946733](#)]
- 447.** ZULJAN KUMAR, Danila, IPAVEC, Vesna Mia, MAKUC, Neva, FAKIN BAJEC, Jasna, LEDINEK LOZEJ, Špela, MARUŠIČ, Branko. *Izvestje št. 4, Raziskovalna postaja ZRC SAZU Nova Gorica : predstavitev publikacije, Nova Gorica, grad Kromberk, 18.3.2008*. Nova Gorica, 2008. [COBISS.SI-ID [28113197](#)]
- 448.** ŽELE, Andreja. *Brezosebni glagoli in brezoseb(kov)na raba v slovenščini : [predavanje v Lingvističnem krožku Filozofske fakultete v Ljubljani, 6.10.2008]*. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28731437](#)]

**449.** ŽELE, Andreja. *Vezljivost v slovenščini : [vabljeno predavanje na Oddelku za slovanske jezike in književnosti, Filozofska fakulteta, Univerza v Mariboru, Maribor, 16.4.2008]*. Maribor, 2008. [COBISS.SI-ID [28080173](#)]

**450.** ŽELE, Andreja. *Vezljivostni slovar slovenskih glagolov, 2008, ZRC SAZU, (Zbirka Slovarji), 529 str. : [predstavitev na tiskovni konferenci Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša, Ljubljana, Prešernova dvorana SAZU, 9.10.2008]*. Ljubljana, 2008. [COBISS.SI-ID [28722221](#)]

---

## SECONDARY AUTHORSHIP

### Editor

**451.** Brglez, Ivanka (editor), Batis, Janez (editor), Tavzes, Cvetana (editor). *Veterinarski terminološki slovar*. Predelana in dopolnjena izd. Ljubljana: Veterinarska fakulteta: Slovenska akademija znanosti in umetnosti, 1998-. Zv. <1->. ISBN 961-6199-17-X. [COBISS.SI-ID [79711488](#)]

**452.** RIGLER, Jakob, Smole, Vera (editor), Žalik Huzjan, Milojka (book designer, plastic editor). *Zbrani spisi*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2001-. Zv. <1->, zvd. ISBN 961-6358-32-4. [COBISS.SI-ID [111889920](#)]

**453.** ADAMIČ, France, SPANRING, Jože, MLAKAR, France, WEDAM, Albin, SPILLER-MUYS, Franc, UNK, Jože, ČADEŽ, Andrej, VODOPIVEC, Florjan, KMECL, Marko, TORELLI, Niko, TURK, Srđan, ČERNIGOJ, Peter, ČELIK, Leon, GLAVIČ, Peter, ŠMALC, Andrej, SMOLEJ, Igor, GREGL, Dominik, PAULIN, Andrej, BONAČ, Stane, IGLIČ, Božo, ZEMLJIČ, Vlasto, PUHAR, Jože, STUŠEK, Anton, TUMA, Matija, GREGORIČ, Alojz, MALEJ-KVEDER, Sonja, Paulin, Andrej (editor), Tavzes, Cvetana (editor, consultant), Bokal, Ljudmila (consultant), Humar, Marjeta (consultant), Košmrlj-Levačič, Borislava (consultant). *Slovenski tehniški slovar, (Zbirka Slovarji)*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2007-. 135 str. ISBN 978-961-254-012-8. [COBISS.SI-ID [234462976](#)]

**454.** Ahačič, Kozma (editor), Merše, Majda (editor), Narat, Jožica (editor), Legan Ravnikar, Andreja (editor). *Slovenski knjižni jezik v 16. stoletju : zbornik povzetkov*. Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center SAZU, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, 2008. 44 str. [COBISS.SI-ID [28113965](#)]

**455.** Bokal, Ljudmila (editor, copy-reader). *Rihard Ursini grof Blagaj v slovenski kulturi : zbornik povzetkov referatov : simpozij v spomin na 200-letnico prihoda grofa Riharda Ursinija Blagaja v Polhov Gradec, 150-letnico njegove smrti, 170-letnico postavitve Blagajevega spomenika ob vzhodu Gore in 110-letnico naravovarstvene zaščite Blagajevega volčina, Polhograjska graščina, 16. maja 2008*. Polhov Gradec: Turistično društvo [etc], 2008. 37 str. [COBISS.SI-ID [28285741](#)]

**456.** Bokal, Ljudmila (author, editor), Gregori, Janez (author, editor, photographer), Grajzar, Franc (author), Mihelič, Janez (author), Majdič, Viktor (author), Hočvar, Janez (author),

Atelšek, Simon (author), Debelak, Marjan (author), Humar, Marjeta (author), Starman, Bernarda (translator), Čufer, Andrejka (illustrator), Grajzar, Franc (photographer). *Čebelarski terminološki slovar*, (Zbirka Slovarji). [Lukovica]: Čebelarska zveza Slovenije; Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2008. 261 str., ilustr. ISBN 978-961-254-078-4. ISBN 978-961-6516-20-4. <http://bos.zrc-sazu.si/c/term/Cebelarski/index.html>. [COBISS.SI-ID [240117248](#)]

**457.** HRVATIN, Mauro, Luthar, Oto (editor), Dobrovoljc, Helena (editor), Pavšek, Miha (editor), Mulec, Janez (editor), Fridl, Jerneja (editor), Fridl, Jerneja (cartographer), Babij, Valerija (photographer). *Kras : [trajnostni razvoj kraške pokrajine]*. Ljubljana: Založba ZRC, 2008. 337 str., ilustr. ISBN 978-961-254-096-8. [COBISS.SI-ID [242164736](#)]

**458.** Ledinek, Nina (editor), Žagar, Mojca (editor), Pavlič, Matija (translator), Trebar, Blaž (translator). *Zbornik povzetkov*. Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, ZRC SAZU, [2008]. 50 str. [COBISS.SI-ID [28504877](#)]

**459.** Stres, Peter (compiler, editor), Medvešček, Pavel (compiler, editor), Devetak, Viljena (compiler, editor), Dolenc, Janez (compiler, editor), Zuljan Kumar, Danila (editor, author of introduction, etc., translator), Stanonik, Marija (author of introduction, etc.), Stanonik, Marija (editor), Sirk Fakuč, Ana (illustrator), Maurel, Marino (translator), Lamut, Vera (translator). *Zlata koza pod razvalinami : vjedence in druge folklorne pripovedi iz Brd in okolice Gorice*, (Zbirka Glasovi, knj. 35). Celje: Društvo Mohorjeva družba: Celjska Mohorjeva družba, 2008. 198 str., ilustr. ISBN 978-961-218-760-6. [COBISS.SI-ID [240005120](#)]

**460.** TRUBAR, Primož, Ahačič, Kozma (author, editor). *Abecednik (1550) : prevod v sodobni jezik*, (Zbirka Trubar v sodobnem jeziku, zv. 1). Slovenj Gradec: Združenje Trubarjev forum, 2008. 56 str., ilustr. ISBN 978-961-92432-4-4. [COBISS.SI-ID [241235456](#)]

**461.** TRUBAR, Primož, Ahačič, Kozma (author, editor), Grdina, Igor (referee), Narat, Jožica (copy-reader), Ciuha, Peter (illustrator). *Primož Trubar.doc : za domišljijško potovanje in domače branje : [izbor odlomkov iz del Primoža Trubarja]*, (Zbirka Zlata bralka, zlati bralec). Posebna darilna izd. za Bralno značko Slovenije. Ljubljana: Rokus Klett, 2008. 158 str., ilustr. ISBN 978-961-209-839-1. [COBISS.SI-ID [238048768](#)]

**462.** TRUBAR, Primož, Ahačič, Kozma (author, editor), Grdina, Igor (referee), Narat, Jožica (copy-reader), Mohor, Miha (editor), Blažič, Milena (author of introduction, etc.), Ciuha, Peter (illustrator). *Primož Trubar.doc : za domišljijško potovanje in domače branje : [izbor odlomkov iz del Primoža Trubarja]*. 1. izd. Ljubljana: Rokus Klett, 2008. 158 str., ilustr. ISBN 978-961-209-840-7. ISBN 978-961-209-837-7. [COBISS.SI-ID [238049024](#)]

**463.** TRUBAR, Primož, Ahačič, Kozma (editor, author of introduction, etc.), Mohor, Miha (editor), Blažič, Milena (author of introduction, etc.), Ciuha, Peter (illustrator). *Primož Trubar.doc : za domišljijško potovanje in domače branje : [izbor odlomkov iz del Primoža Trubarja]*. 1. izd. Ljubljana: Rokus Klett, 2008. 158 str., ilustr. ISBN 978-961-209-840-7. [COBISS.SI-ID [238993920](#)]

**464.** *Keria*. Cvetko Orešnik, Varja (member of editorial council 2008-). Ljubljana: Društvo za antične in humanistične študije Slovenije, 1999-. ISSN 1580-0261. [COBISS.SI-ID [99551488](#)]

**465.** *Jezik in slovstvo*. Gantar, Polona (field editor 2008-). [Tiskana izd.]. Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 1955-. ISSN 0021-6933. <http://www.jezikinslovstvo.com/>. [COBISS.SI-ID [746756](#)]

**466.** *Kamniški zbornik*. Humar, Marjeta (ed. in chief and responsible ed. 1995-, member of editorial board 1995-). Kamnik: Občina Kamnik, 1955-. ISSN 1318-9069. [COBISS.SI-ID [31001089](#)]

**467.** *Jezikoslovni zapiski*. Keber, Janez (ed. in chief and responsible ed. 1995-2008, member of editorial board 1997-), Furlan, Metka (member of editorial board 1997-), Novak, France (member of editorial board 1997-), Smole, Vera (member of editorial board 1997-), Ahačič, Kozma (member of editorial board 2005-). Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, 1991-. ISSN 0354-0448. [COBISS.SI-ID [27991296](#)]

**468.** *Slovenski jezik*. Snój, Marko (editor in chief 1997-), Furlan, Metka (member of editorial board 1997-), Humar, Marjeta (member of editorial board 1997-), Merše, Majda (member of editorial board 1997-), Weiss, Peter (member of editorial board 1997-). Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša; Lawrence (Kan.): University of Kansas, Department of Slavic Languages and Literatures, 1997-. ISSN 1408-2616. [COBISS.SI-ID [66849280](#)]

**469.** *Slavistična revija*. Žele, Andreja (technical editor 2004-). [Tiskana izd.]. Ljubljana: Slavistično društvo Slovenije, 1948-. ISSN 0350-6894. <http://www.ff.uni-lj.si/publikacije/sr/okvir.html>. [COBISS.SI-ID [761092](#)]

## **Supervisor for Undergraduate Theses**

**470.** RAŠČAN, Ksenija, Smole, Vera (mentor). *Kuharska leksika v prekmurskem kraju Turnišče : diplomsko delo*. Turnišče; Kamnik; [i.e. Ljubljana]: [K. Raščan], 2008. 91 f., ilustr. [COBISS.SI-ID [37757794](#)]

**471.** ŠTURM, Maja, Smole, Vera (mentor). *Somatski frazemi v poljanskem govoru : diplomsko delo*. Ljubljana: [M. Šturm], 2008. 110 f. [COBISS.SI-ID [39052130](#)]

## **Translator**

**472.** Stres, Peter (compiler, editor), Medvešček, Pavel (compiler, editor), Devetak, Viljena (compiler, editor), Dolenc, Janez (compiler, editor), Zuljan Kumar, Danila (editor, author of introduction, etc., translator), Stanonik, Marija (author of introduction, etc.), Stanonik, Marija (editor), Sirk Fakuč, Ana (illustrator), Maurel, Marino (translator), Lamut, Vera (translator). *Zlata koza pod razvalinami : vjedence in druge folklorne pripovedi iz Brd in okolice Gorice*, (Zbirka Glasovi, knj. 35). Celje: Društvo Mohorjeva družba: Celjska Mohorjeva družba, 2008. 198 str., ilustr. ISBN 978-961-218-760-6. [COBISS.SI-ID [240005120](#)]

## **Adapter**

**473.** FUNTEK, Anton, Ahačič, Kozma (adapter). *Teharski plemiči : celjska opera*. [Celje: Društvo ljubiteljev umetnosti, 2008]. 64 str., Ilustr. [COBISS.SI-ID [29308973](#)]

### **Author of introduction**

**474.** Črnivec, Matjaž (author of introduction, etc.), Jošar, Ludvik (author of introduction, etc.), Ahačič, Kozma (author of introduction, etc.), Glavan, Mihael (author of introduction, etc.), Viher, Tanja (author of introduction, etc.), Balažic, Evgen (author of introduction, etc.), Kerčmar, Vili (author of introduction, etc.), Erniša, Geza (author of introduction, etc.). *Sveto pismo Stare in Nove zaveze : slovenski standardni prevod*. Osnovna izd. Ljubljana: Svetopisemska družba Slovenije, 2008. IX, 1282, 329 str., [5], XXXII str. pril. ISBN 978-961-6138-91-8. [COBISS.SI-ID [237809664](#)]

**475.** ĐUKANOVIĆ, Vlado, ĐUKANOVIĆ, Maja, Fekete, Egon (author of introduction, etc.), Weiss, Peter (author of introduction, etc.). *Slovenačko-srpski i srpsko-slovenački rečnik*. Ponovno izd. Ljubljana: Pasadena, 2008. XXXVII, 230 str. ISBN 978-961-6361-66-8. [COBISS.SI-ID [240526592](#)]

**476.** ĐUKANOVIĆ, Vlado, ĐUKANOVIĆ, Maja, Weiss, Peter (author of introduction, etc.), Fekete, Egon (author of introduction, etc.). *Srpsko-slovenski in slovensko-srpski slovar*. 1. ponatis. Ljubljana: Pasadena, 2008. XXIX, 242 str. ISBN 978-961-6361-52-1. [COBISS.SI-ID [240527360](#)]

**477.** KOJC, Martin, Kojc, Tončka (translator), Premk, Francka (author of introduction, etc.), Premk, Janez (author of introduction, etc.). *Pot k sreči*. 6. natis. Ljubljana: Vale Novak, 2008. 178 str., avtorj. sl. ISBN 978-961-6221-93-1. [COBISS.SI-ID [236982016](#)]

**478.** MALENŠEK, Mimi, Ahačič, Kozma (author of introduction, etc.). *Plamenica : roman o Primožu Trubarju*, (Zbirka Biografski roman). Ljubljana: Nova revija, 2008. 658 str. ISBN 978-961-6580-45-8. [COBISS.SI-ID [239378688](#)]

**479.** Stres, Peter (compiler, editor), Medvešček, Pavel (compiler, editor), Devetak, Viljena (compiler, editor), Dolenc, Janez (compiler, editor), Zuljan Kumar, Danila (editor, author of introduction, etc., translator), Stanonik, Marija (author of introduction, etc.), Stanonik, Marija (editor), Sirk Fakuč, Ana (illustrator), Maurel, Marino (translator), Lamut, Vera (translator). *Zlata koza pod razvalinami : vjedence in druge folklorne pripovedi iz Brd in okolice Gorice*, (Zbirka Glasovi, knj. 35). Celje: Društvo Mohorjeva družba: Celjska Mohorjeva družba, 2008. 198 str., ilustr. ISBN 978-961-218-760-6. [COBISS.SI-ID [240005120](#)]

**480.** TRUBAR, Primož, Ahačič, Kozma (editor, author of introduction, etc.), Mohor, Miha (editor), Blažič, Milena (author of introduction, etc.), Ciuha, Peter (illustrator). *Primož Trubar.doc : za domišljijsko potovanje in domače branje : [izbor odlomkov iz del Primoža Trubarja]*. 1. izd. Ljubljana: Rokus Klett, 2008. 158 str., ilustr. ISBN 978-961-209-840-7. [COBISS.SI-ID [238993920](#)]

### **Co-Supervisor for Undergraduate Theses**

**481.** KAVČIČ, Andrej, Sicherl, Eva (mentor), Žele, Andreja (comentor). *Nominalization in Slovenian and English newspaper articles : diplomsko delo*. Ljubljana: [A. Kavčič], 2008. 71 f., Ilustr. [COBISS.SI-ID [28737581](#)]

**482.** KUNSTELJ, Miha, Teržan, Biba (mentor), Furlan, Metka (comentor). *Knjižnica Silvina Košaka in njen pomen za slovensko arheologijo : Diplomsko delo*. Ljubljana: [M. Kunstelj], 2008. 315 f., ilustr. [COBISS.SI-ID [37712482](#)]

## Consultant

**483.** ADAMIČ, France, SPANRING, Jože, MLAKAR, France, WEDAM, Albin, SPILLER-MUYS, Franc, UNK, Jože, ČADEŽ, Andrej, VODOPIVEC, Florjan, KMECL, Marko, TORELLI, Niko, TURK, Srđan, ČERNIGOJ, Peter, ČELIK, Leon, GLAVIČ, Peter, ŠMALC, Andrej, SMOLEJ, Igor, GREGL, Dominik, PAULIN, Andrej, BONAČ, Stane, IGLIČ, Božo, ZEMLJIČ, Vlasto, PUHAR, Jože, STUŠEK, Anton, TUMA, Matija, GREGORIČ, Alojz, MALEJ-KVEDER, Sonja, Paulin, Andrej (editor), Tavzes, Cvetana (editor, consultant), Bokal, Ljudmila (consultant), Humar, Marjeta (consultant), Košmrlj-Levačič, Borislava (consultant). *Slovenski tehniški slovar, (Zbirka Slovarji)*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2007-. 135 str. ISBN 978-961-254-012-8. [COBISS.SI-ID [234462976](#)]

## Interviewer

**484.** IPAVEC, Vesna Mia, Zuljan Kumar, Danila (interviewer). *Vesna Mia Ipavec, Murve in "kavalirji", Svilogojstvo na Goriškem, (Založba ZRC SAZU) : predstavitev knjige na sedežu Raziskovalne podstaje ZRC SAZU, Nova Gorica, 10.september 2008*. Nova Gorica, 2008. [COBISS.SI-ID [28672301](#)]

## Referee

**485.** JAKOP, Tjaša, Smole, Vera (referee), Orešnik, Janez (referee). *Dvojina v slovenskih narečjih, (Zbirka Linguistica et philologica, 21)*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2008. 171 str., [27] str. pril., ilustr., tabele. ISBN 978-961-254-077-7. [COBISS.SI-ID [240152576](#)]

**486.** JEMEC TOMAZIN, Mateja, Žele, Andreja (referee), Urbanija, Marko (referee). *Topole nekdanj in danes : ob 60-letnici Prostovoljnega gasilskega društva Topole*. 1. izd. Topole: Prostovoljno gasilsko društvo, 2008. 193 str., ilustr. ISBN 978-961-92457-0-5. [COBISS.SI-ID [239063552](#)]

**487.** LEGAN RAVNIKAR, Andreja, Orožen, Martina (referee), Merše, Majda (referee). *Slovenska krščanska terminologija : od Brižinskih spomenikov do srede 19. stoletja, (Zbirka Lingua Slovenica, 4)*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2008. 229 str., ilustr. ISBN 978-961-254-095-1. [COBISS.SI-ID [242120960](#)]



**488.** ŠEKLI, Matej, Šivic-Dular, Alenka (referee), Snoj, Marko (referee). *Zemljepisna in osebna lastna imena v kraju Livek in njegovi okolici*, (Linguistica et philologica, 22). Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2008. 226 str. ISBN 978-961-254-088-3. [COBISS.SI-ID [241497344](#)]

**489.** VINTAR, Špela, Gorjanc, Vojko (referee), Gantar, Polona (referee). *Terminologija : terminološka veda in računalniško podprta terminografija*, (Zbirka Prevodoslovje in uporabno jezikoslovje). 1. natis. V Ljubljani: Znanstvena založba Filozofske fakultete, Oddelek za prevajalstvo, 2008. 132 str., ilustr. ISBN 978-961-237-245-3. [COBISS.SI-ID [239732736](#)]

## Proof-reader

**490.** Bokal, Ljudmila (editor, copy-reader). *Rihard Ursini grof Blagaj v slovenski kulturi : zbornik povzetkov referatov : simpozij v spomin na 200-letnico prihoda grofa Riharda Ursinija Blagaja v Polhov Gradec, 150-letnico njegove smrti, 170-letnico postavitve Blagajevega spomenika ob vzhodu Gore in 110-letnico naravovarstvene zaščite Blagajevega volčina, Polhograjska graščina, 16. maja 2008*. Polhov Gradec: Turistično društvo [etc], 2008. 37 str. [COBISS.SI-ID [28285741](#)]

**491.** KOLENC, Petra, Marušič, Branko (author of introduction, etc.), Zuljan Kumar, Danila (copy-reader). *Dr. Henrik Tuma (1958-1935) in njegova knjižnica : ob stopetdesetletnici rojstva*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2008. 64 str., ilustr. ISBN 978-961-254-057-9. [COBISS.SI-ID [237650176](#)]

**492.** TÓTH, Cvetka, Weiss, Peter (copy-reader). *Hermenevtika metafizike : metafizika - materializem - etika - utopija*. Ljubljana: Društvo 2000, 2008. 499 str. ISBN 978-961-6533-26-3. [COBISS.SI-ID [242595328](#)]

**493.** TRUBAR, Primož, Ahačič, Kozma (author, editor), Grdina, Igor (referee), Narat, Jožica (copy-reader), Ciuha, Peter (illustrator). *Primož Trubar.doc : za domišljjsko potovanje in domače branje : [izbor odlomkov iz del Primoža Trubarja]*, (Zbirka Zlata bralka, zlati bralec). Posebna darilna izd. za Bralno značko Slovenije. Ljubljana: Rokus Klett, 2008. 158 str., ilustr. ISBN 978-961-209-839-1. [COBISS.SI-ID [238048768](#)]

**494.** TRUBAR, Primož, Ahačič, Kozma (author, editor), Grdina, Igor (referee), Narat, Jožica (copy-reader), Mohor, Miha (editor), Blažič, Milena (author of introduction, etc.), Ciuha, Peter (illustrator). *Primož Trubar.doc : za domišljjsko potovanje in domače branje : [izbor odlomkov iz del Primoža Trubarja]*. 1. izd. Ljubljana: Rokus Klett, 2008. 158 str., ilustr. ISBN 978-961-209-840-7. ISBN 978-961-209-837-7. [COBISS.SI-ID [238049024](#)]

**495.** Zuljan Kumar, Danila (copy-reader), Mihurko Poniž, Katja (editor, author), Pregelj, Barbara (referee, author), Lukan, Blaž (referee, author). *Dramatika na maturi 2008*. V Novi Gorici: Založba Univerze, 2008. 107 str. ISBN 978-961-6311-47-2. [COBISS.SI-ID [236800256](#)]

**496.** *Koledar prireditev*. Bokal, Ljudmila (copy-reader 2000-). Dobrova-Polhov Gradec: Občina, 2000-. [COBISS.SI-ID [24998957](#)]

**497.** *Kamniški zbornik*. Humar, Marjeta (copy-reader 1995-). Kamnik: Občina Kamnik, 1955-. ISSN 1318-9069. [COBISS.SI-ID [31001089](#)]

**498.** *Ventil*. Humar, Marjeta (copy-reader 1996-). Ljubljana: Fakulteta za strojništvo, LASIM, 1995-. ISSN 1318-7279. [COBISS.SI-ID [54233856](#)]

**499.** *Izvestje Raziskovalne postaje ZRC SAZU v Novi Gorici*. Zuljan Kumar, Danila (copy-reader 2003-). Nova Gorica: Raziskovalna postaja ZRC SAZU, 2004-. [COBISS.SI-ID [23372077](#)]

## Other

**500.** FERLUGA PETRONIO, Fedora, Furlan, Metka (associated name). Per il decimo anniversario della scomparsa dell'etimologo sloveno France Bezljaj. *Studi slavistici*, 2008, 5, str. [241]-246. [COBISS.SI-ID [30006829](#)]

**501.** GRGIČ, Matejka, Ahačič, Kozma (associated name). Pregledna monografija o slovenskem jeziku v humanizmu : Trubarjevo leto - Založba ZRC. *Primorski dnev.*, 28. feb. 2008, leto 64, št. 50, str. 12, ilustr. [COBISS.SI-ID [863483](#)]

**502.** Jakop, Nataša (project manager). *Razlagalni vojaški slovar : zaključno poročilo o rezultatih opravljenega raziskovalnega dela na projektu v okviru Ciljnega raziskovalnega programa (CRP) "Znanje za varnost in mir 2006-2010" = Military explanatory dictionary*. Ljubljana: Znanstvenoraziskovalni center Slovenske akademije znanosti in umetnosti, 2008. 13, 60 f. [COBISS.SI-ID [3560654](#)]